

Tel: 335-6364

BRUNO Drouin

285, RUE BOILEY

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

LA TRIBUNE de thetford mines

W. ADAM LTD.

HUILE A CHAUFFAGE — MEILLEUR SERVICE

438, St-Nazaire-Tél: 338-8561

PAGE 4

SHERBROOKE, MARDI, 12 JANVIER 1971

La construction se ferait à Sherbrooke

Nouveau style de véhicule rendu public hier soir

Glanures thetfordoises

Des cours de préparation au mariage débuteront le 13 janvier, à 7h30 p.m., au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Présentation et se poursuivront par la suite tous les

mercredis à la même heure. Les inscriptions sont limitées et ne seront acceptées que le 13 janvier. A East Broughton, les cours de préparation au mariage commenceront dimanche prochain. On sait également qu'à St-Alphonse, les cours de préparation au mariage ont débuté en octobre dernier.

Nous sommes d'avis qu'il y a tout un fossé entre faire du journalisme à sensation et renseigner adéquatement les lecteurs. Il est certain que la publication de certaines nouvelles ne rencontre pas l'approbation de certains citoyens. Il reste toutefois que ce ne sont pas les pressions mesquines qui nous empêcheront d'accomplir notre devoir.

M. Charles Chartier est décédé subitement à l'âge de 64 ans à Mont-Joli. Outre son épouse née Germaine Poiré, il laisse dans le deuil son fils Yvon Chartier, d'Ottawa. Sa belle-mère, Mme Joseph Poiré, et ses beaux-frères MM. Lionel et Lucien Poiré demeurent à Thetford Mines.

Les membres du Cercle de presse de l'Amiante s'éliront un exécutif au dîner de jeudi prochain. Il faudrait que tous les membres se fassent un devoir d'être présents.

Le club Boa-Ski de La Guadeloupe recevra la visite de St-Georges ce soir, au Centre de Loisirs de Thetford Mines, dans un match régulier dans la ligue Intermédiaire de l'Est du Québec. Espérons que cette rencontre ne sera pas annulée à la dernière minute comme ce fut le cas à deux reprises la semaine dernière.

Les fidèles du nouveau St-Maurice pourront assister à la messe... au salon funéraire

THETFORD MINES, (MD) — Depuis hier soir, les fidèles du nouveau St-Maurice peuvent assister à la célébration de la messe dans leur secteur, c'est-à-dire au salon mortuaire Georges-Henri Cloutier, sis sur la rue Giroux.

Dorénavant, à 6h30 p.m., il y aura messe au salon funéraire Georges-Henri Cloutier du lundi au samedi inclusivement. Le dimanche, l'office sera célébré à 10 heures et à

Ecole d'Youville

11 heures de l'avant-midi, tous les jours au salon Georges-Henri Cloutier.

Les Cougars subissent la défaite

BLACK LAKE, (CG) — Les Cougars de Black Lake, de la ligue de hockey sur glace d'Keefe de Victoriaville, se sont vus infliger un revers de 3 à 1 contre l'équipe d'Asbestos.

Pour les Cougars, c'était la quatrième défaite consécutive et ils demeurent au troisième rang, à égalité avec le Raoul Saucier de Victoriaville.

Cette partie contre Asbestos a été ponctuée de nombreuses altercations entre l'arbitre et les joueurs des Cougars qui n'ont pas pris de décisions de l'officiel, une qui leur refusait un but et l'autre qui en donnait un à l'adversaire. Jacques Baril des Cougars a même été expulsé du match pour avoir bousculé l'arbitre. A la suite de ces incidents, il est fort possible que la direction de la ligue suspende quelques joueurs des deux équipes de Black Lake pour trois parties.

Les Cougars disputeront leur prochaine joute vendredi soir

Cours en économie familiale

DISRAËLI — Des cours en économie familiale et éducation à la consommation, organisés conjointement par la Commission scolaire régionale de l'Amiante et la Caisse populaire de Disraeli, débuteront dimanche, le 13 janvier courant, à l'école Polyvalente, de Disraeli.

Cette série de cours s'échelonne sur dix semaines et traitera de nombreux sujets. Soulignons la théorie du budget, la situation de la famille dans la société actuelle, l'assurance, l'investissement, l'assurance-automobile, la sécurité sociale, les actes légaux et les contrats.

Un maximum de 25 personnes sera accepté pour cette série de cours. Ils s'adressent surtout aux couples qui toutes personnes intéressées pourront s'y inscrire. Les formulaires d'inscriptions sont disponibles à la Caisse populaire.

Compétition provinciale de curling

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est dimanche, le 17 janvier à 1 h. de l'après-midi, que sera lancée la compétition annuelle provinciale de curling organisée par le club Laurier de Victoriaville.

Le directeur des compétitions, Roger Lavigne, attend la participation de 32 équipes venant de Victoriaville, Trois-Rivières, Cap de la Madeleine, Shawinigan, Thetford Mines, Asbestos, Drummondville et

Deux écoliers fauchés par une voiture à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (ML) — Une automobile qui n'aurait pas perçu le signe que lui faisait un brigadier scolaire a heurté deux écoliers, hier après-midi, sur la rue Laurier à Victoriaville.

L'accident s'est produit à 3 h. 30 à l'intersection des rues Laurier et Boissvert à Victoriaville. Les enfants qui ont été blessés et reconduits à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska par les ambulanciers Marcoux sont Line Beauchemin, 40, Belvédère, 5 ans, fille de Yves et Linda Roy 28, Belvédère, 7 ans, fille de Normand.

Les deux fillettes ont subi des éraflures à la figure et aux cuisses. Le brigadier Lucien Côté a déclaré qu'il faisait signe au trafic de stopper lorsque la voiture conduite par Mme Fernand Champoux, du 11e rang de St-Rémi de Tingwick, a croisé l'intersection et frappé les enfants.

Danville ainsi que de plusieurs villes en province.

Cette compétition est commanditée par la compagnie Victoriaville Furniture et la carrière Martineau et Durochers dont le représentant à Victoriaville est M. André Plante. Les champions de ce bonspiel fédéral, les équipes de Danville et Trois-Rivières, doivent être sur place afin de défendre leur titre.

THETFORD MINES, (CG) — Un ancien citoyen de Thetford Mines a conçu un nouveau type de véhicule, le "SCOO-B", qui tient à la fois de l'automobile, de la motocyclette, du véhicule tout terrain et de la motoneige.

Cet innovateur est M. Dick Labelle et il a rendu publique son invention au cours d'un

souper du club Kiwanis de Thetford Mines. Comme l'expliquait M. Labelle, son véhicule est basé sur le principe de la motocyclette mais sera toutefois utilisable 12 mois par année. En été, il fonctionnera sur trois roues et en hiver, au moyen d'une courroie comme on en retrouve sur la motoneige. A prime abord, l'ex-

térieur de ce véhicule fait beaucoup penser au "Scooter".

Fonctionnement

Ne pesant que 250 livres, le "SCOO-B" sera doté d'un moteur de 290 cc. et permettra une vitesse de 35 milles à l'heure en hiver et de 70 milles à l'heure en été. Pour un non ini-

tié, la transformation du véhicule d'hiver en véhicule d'été ne prendra qu'environ 20 minutes. La consommation moyenne d'essence se situera entre 25 et 30 milles au gallon.

Avantages

Les avantages du "SCOO-B" semblent particulièrement intéressants: il sera d'abord beaucoup plus sécuritaire, le réservoir à essence et le moteur étant situés à l'arrière, donc hors de portée lorsque le véhicule est en marche. Le démarrage, basé sur le principe de la motocyclette, sera extrêmement facile. On n'a pas oublié l'aspect du confort puisqu'on a muni ce véhicule d'une suspension de motocyclette. La position de conduite sera plus sûre et confortable, enfin, un nouveau type de ski augmentera l'adhérence et facilitera le contrôle.

La mise en marche

Actuellement, il n'existe que quelques unités de "SCOO-B" mais une chaîne de montage opérera d'ici peu dans la ville de Sherbrooke. De mars 1971 à avril 1972, seulement 1.000 de ces véhicules seront construits. Après cette date, il sera probablement lancé sur une plus grande échelle. Au détail, il se vendra aux environs de \$1.140.

Selon M. Labelle, son invention ne concurrencera en aucune façon l'industrie de la motoneige puisque son véhicule est d'une conception entièrement différente.

Le nouvel ingénieur de la cité se déclare satisfait

THETFORD MINES, (CG) — Depuis une semaine, M. Steve Pineau occupe les fonctions d'ingénieur de la cité de Thetford, et, jusqu'à présent, il se déclare très satisfait de son nouvel emploi.

Même s'il n'est âgé que de 23 ans, M. Pineau a déjà occupé deux emplois, un avec la compagnie Price de Chicoutimi et l'autre avec la Société Rochette, Rochefort et Pineau de Ste-Foy. A 21 ans, il obtenait une licence en génie de l'Université Laval. Présentement il poursuit ses études, à temps partiel, pour terminer une maîtrise en génie municipal.

Les fonctions de M. Pineau sont de deux ordres: s'occuper des problèmes techniques et garder le contact avec la population.

Malgré le fait qu'il n'occupe son nouveau poste que depuis une semaine, le jeune ingénieur de la cité connaît très bien les problèmes de la ville puisqu'il est venu souvent dans la région pour le compte de la firme Rochette, Rochefort et Pineau.

M. Pineau estime qu'il y a beaucoup de travail à faire dans la cité de Thetford mais se déclare très satisfait de cette situation. Extrêmement dynamique, le travail ne semble pas l'effrayer du tout.

On doit se procurer sa carte le plus tôt possible

THETFORD MINES, (CG) — Dans le but d'assurer une meilleure organisation, les gens qui désirent assister à la soirée ou sera nommé l'homme de l'année à Thetford Mines sont priés de se procurer leur carte le plus tôt possible.

Cette invitation a été lancée par M. Alphonse Jolicoeur, secrétaire de la Chambre de commerce de la cité de Thetford Mines.

Comme on le sait, la Chambre de commerce a accepté de désigner l'homme de l'année et de faire de cet événement une fête annuelle à Thetford Mines. Présentement, un comité de la Chambre, qui a eu la tâche de choisir ce personnage, se prépare à le présenter le 19 janvier courant au Club de Chasse et Pêche.

La fête sera mixte et le prix de la carte est de \$5 par personne. Un cocktail sera servi par le Club Chasse et Pêche au début de la soirée, à partir de 6.30 h. Le Club mettra aussi toutes les facilités de son établissement à la disposition des invités pour le buffet et la soirée récréative.

Les membres des clubs Kiwanis, Optimistes, Richelieu ou Rotary sont priés d'acheter leurs cartes auprès de leur club car la fête remplacera le souper hebdomadaire. Les autres membres de la Chambre ainsi que tous les intéressés peuvent se procurer des cartes de M. Michel Roy, de "Les Immeubles J. H. Roy Inc." ou au bureau de Roberge et Landry, notaires, au 69 de la rue Notre-Dame.

En marge du Centenaire de East-Broughton

Remise de la clef de la ville

EAST BROUGHTON — M. Raymond Grégoire, président du comité du Centenaire d'East Broughton, a reçu la clef de la ville d'East Broughton, au nom des trois municipalités, lors d'une messe célébrée à cette occasion par M. l'abbé Edgar Marcoux.

L'abbé Marcoux était assisté de M. l'abbé Bertrand Jacques, vicaire, de l'abbé Jean-Marie Rodrigue, vicaire dominical, MM. Robert Vachon, maire du village et Jean-Louis

Poulin, maire de la Station ont servi la messe tandis que M. Louis-Aimé Lessard, maire de la paroisse a présenté la clef à M. R. Grégoire.

Le livre d'or a été signé après la messe et la remise de la clef. Il a été signé par MM. les abbés Marcoux, Jacques et Rodrigue, M. Raymond Grégoire, président du comité central du centenaire, les trois maires: MM. Robert Vachon, Jean-Louis Poulin et

Louis-Aimé Lessard; les marguilliers: M. Clément Nadeau, président de la Commission scolaire.

Il y a ensuite eu un moment de fraternité. Plusieurs en ont profité pour se procurer le livre souvenir "Centenaire de East Broughton", dans lequel ils pourront lire les faits historiques depuis la fondation de la paroisse. Le comité d'accueil était formé par les Filles d'Isabelle.



MM. Robert Vachon, maire du village, l'abbé Edgar Marcoux, curé, M. Louis-Aimé Lessard, maire de la paroisse, Raymond Grégoire, président du Centenaire, et Jean-Louis Poulin, maire de la Station ont participé à la remise des clefs de la ville.

L'échevin Cloutier apporte des précisions en rapport avec la demande d'enquête sur l'administration municipale de Black Lake

BLACK LAKE, (MD) — En marge avec un article paru dans notre édition de samedi dernier et coiffé du titre "Un Citoyen demande une enquête sur l'administration municipale à Black Lake", nous tenons à reproduire quelques précisions apportées, hier, par M. Georges-Henri Cloutier, échevin de cette ville.

Dans cet écrit, l'on faisait mention que M. Cloutier se disait insatisfait de l'attitude du conseil municipal de Black Lake et que les édiles auraient cédé devant les pressions exercées par les compagnies mini-

res. Nous tenons à préciser que nous ne saisissons pas la loi de l'opinion de l'échevin Cloutier, mais plutôt de commentaires exprimés par plusieurs contribuables qui assistaient à la séance régulière du conseil municipal de Black Lake.

Taxe d'eau

M. Georges-Henri Cloutier a bel et bien enregistré sa dissidence sur le vote pris à cette occasion parce qu'il ne partageait pas l'idée de ses collègues quant au tarif qui devait être imposé sur la taxe d'eau pour la consommation industrielle.

Lors d'une conversation téléphonique avec M. Cloutier, ce dernier a déclaré qu'il respecte la décision du conseil municipal de Black Lake. Pour ce qui est des compagnies minières, M. Cloutier a précisé qu'elles étaient très bien représentées et qu'elles ont très bien fait valoir leurs arguments.

"Le débat a été très intéressant et très productif. Le conseil municipal de Black Lake, la population et les industries minières ont brillamment débattu la question", a conclu l'échevin Cloutier.

Québec vise la rentabilité économique au Nouveau-Québec

VICTORIAVILLE, (ML) — Les officiers du ministère des Richesses naturelles tendent vers la réalisation d'une rentabilité économique globale pour le territoire du Nouveau-Québec plutôt que d'envisager la mise en place de structures rentables, par elles-mêmes, dans les domaines de l'exploitation minière, les ressources hydro-électriques, le bien-être, la santé et l'éducation.

Sommaires toutes, le Nouveau-Québec c'est "un pays à bâtir" selon M. Guy-A. Poitras, ingénieur et sous-ministre adjoint aux Richesses naturelles, qui était, hier soir, conférencier devant le club Richelieu de Victoriaville.

Le Nouveau-Québec, de par sa description géographique, est un territoire de 300.000 à 400.000 milles carrés, soit les trois cinquièmes du Québec. A l'exclusion de Sherbrooke, sa population totale de 6.000 âmes est constituée de 3.500 Esquimaux, 1.900 Indiens et 600 Blancs. Ces Blancs sont, pour la plupart, policiers, chercheurs miniers, policiers ou missionnaires.

Jusqu'à il y a 20 ans, la présence de Blancs dans ce secteur était sporadique. Depuis lors le gouvernement fédéral a commencé à dispenser certains services d'assistance sociale. On a regroupé, à ce moment, 10 villages es-

quimaux. La nécessité de l'assistance sociale s'est immédiatement fait sentir puisque auparavant les Esquimaux vivaient en villages disséminés le long de la rive et vivaient de la pêche. Le regroupement a provoqué l'insuffisance de la ressource locale. D'autre part, on ne pouvait assurer à cette population les services de santé et d'éducation sans envisager un regroupement.

Dans le domaine de l'éducation une Commission scolaire a été affectée à ce territoire et prendra charge de l'éducation à compter du 1er juillet. Sur le plan de la santé, les services fédéraux maintiennent auparavant des dispensaires. Le gouvernement du Québec a établi un programme de santé dont la réalisation se fera sur 3 ans.

Dans l'Ungava, un hôtel régi par une corporation est déjà en place. A Fort-Georges, on construit un hôpital de 40 lits, il y a un an.

Exploitation

Jusqu'ici, l'exploitation des ressources locales (artisanat, etc.) a été rendue possible, à ce jour, grâce aux coopératives. La direction du Nouveau-Québec se préoccupe particulièrement de ces ressources locales dont l'exploitation est à la portée des autochtones. Ain-

si, on a mis en place une exploitation forestière dont la rentabilité est assurée. Le gouvernement du Québec en secondant cette initiative fait coup double: "on économise sur le coût du transport de bois nécessaire aux réalisations entreprises et on seconde une initiative importante pour l'économie de la région."

Mines

Dans le secteur des mines, il est évident que la population esquimaude ne peut entreprendre d'elle-même cette exploitation. On veille cependant à ce que l'exploitation des mines ne se fasse sans considérer l'impact qu'elle pourrait avoir sur les populations locales. On fonde des espoirs sur deux gisements en particulier. Le premier d'amiante a déjà profité d'un investissement de 25 millions. Le projet était ralenti depuis peu mais à la suite de réévaluation on envisage une exploitation prochaine.

Dans le second cas, on est très optimiste. Il s'agit d'un gisement de cuivre et de nickel. 5 millions ont été investis dans ce projet et l'exploitation ne devrait tarder. De plus, des pourparlers sont engagés avec le fédéral relativement à la construction de facilités portuaires sur le détroit d'Hudson pour l'expédition des minerais".

DISRAËLI, (HD) — Le conseil de la ville a décidé d'appliquer rigoureusement quelques paragraphes du règlement No 179, concernant l'interdiction de déposer de la neige ou de la glace dans les rues.

Quiconque enfreint le règlement sera passible d'une amende d'au moins de \$20 et n'excédant pas \$40 et des frais: et à défaut du paiement de l'amende et des frais à un emprisonnement de pas moins de 15 jours et n'excédant pas deux mois.

Un avis a été adressé à tous citoyens supposément coupables d'infractions à ce règlement, et cet avis devait être considéré comme le dernier, autrement la ville serait dans l'obligation d'appliquer la loi.

Chronique municipale

Etant donné que suivant l'article 65 de la loi de la police une ville doit posséder un règlement pour la nomination de constables spéciaux, un avis de motion a été régulièrement donné à cet effet, et alors le maire est du fait autorisé à nommer par écrit des constables spéciaux.

Les Evaluations Immobilières du Québec Inc. ont été engagées pour la confection du nouveau rôle d'évaluation en juin 1971. Le contrat se monte à \$6.900 pour les trois prochaines années, soit: \$5.000 pour le rôle en 1971, et \$850 pour chacune des deux révisions annuelles subséquentes. En 1971, on donnerait \$2.500 30 jours après le début des travaux, \$800 lors de l'homologation du rôle et \$1.800 lors de l'homologation de chacune des révisions annuelles.

M. Richard Rouleau a été engagé comme policier de la ville et sera soumis à une période d'approbation de six mois, ceci en annulation d'une résolution précédente.

MM. le maire et le secrétaire-trésorier sont autorisés à signer le contrat d'entretien sur la machine IBM au coût de \$51 par année.

La ville paiera le vin d'honneur à l'Association mariste lors du congrès annuel national des associations maristes qui se tiendra à Disraeli en mai 1971, on prendrait également une page publicitaire dans le programme souvenir.

La ville accorderait, ou plutôt mettrait à la disposition de la commission des loisirs une somme de \$1.000 en provision du Carnaval d'hiver 1971. Ce montant toutefois serait remboursé plus tard par la commission des loisirs.

Rapport annuel du chef des pompiers de Disraeli

DISRAËLI, (DNC) — Le chef des pompiers de Disraeli, M. Laurent Côté, vient de rendre public son rapport annuel pour l'année 1970.

Il y a eu sept incendies dont quatre par des enfants. Trois incendies sont criminels et il y a eu une tentative d'incendie. Les dommages en ville se sont élevés à \$4.000 et en campagne à \$23.502. La moyenne des sapeurs qui ont travaillé en ville est de cinq alors qu'en campagne elle est de 11. Trois jeunes filles ont aussi participé aux opérations.

Les salaires ont été de \$733 et les charges de \$2.250. L'entretien de l'équipement a pris 207 heures et celui des bornes-fontaines: 28 heures. Il y a eu 54 sorties du camion et de la pompe pour les égouts, alors que la préparation de cours et de bulletins pour les pompiers a été de 87 heures. Il y a eu quatre enquêtes pour des feux criminels. Il y a eu trois appels pour sauvetage, des feux et des

accidents d'auto. Il y a eu 13 feux de jour, neuf le soir ainsi que sept à la nuit. La moyenne par capita est passée à \$12.59 en 1968 à \$13.37 en 1970.

Quant au poste de chef de police, il y a eu 29.738 milles par l'auto, 82 accidents d'auto, il y a eu \$49.724 de dommages, 15 blessés dont cinq enfants. Un total de 207 billets ont été distribués et les amendes se sont chiffrées à \$2.066. Il y a eu 209 avertissements et 1.555 appels téléphoniques. On souligne 425 plaintes diverses. Le temps couvert par la police a été de 6.557. Il y a eu 610 heures de temps extra. Il y a eu 29 sorties pour incendies.

Un total de 45 licences de bicyclettes et chiens de distributeurs et 22 comparutions en Cour. Il y a eu 40 infractions au code criminel, 70 aux lois municipales et 125 aux règlements municipaux et 350 plaintes ont été classées autrement que par arrestation.

En quelques lignes

VICTORIAVILLE — La crèche construite dans l'église de la paroisse St-Samuel de Horton est vraiment formidable... On nous rapporte également qu'il y a eu 5 mariages, 2 sépultures, et 8 baptêmes dans cette paroisse en 1970... Le curé Rosaire Lemaire a dénombré 504 âmes et 90 familles...

Le club Kiwanis tiendra un souper hebdomadaire, demain soir, à compter de 6h30 au manoir Victoria... Cette rencontre doit réunir tous les membres... Dernièrement, les membres Kiwanis avaient une soirée sociale...

Le programme chez les Optimistes est le suivant: ce soir, souper de régie; 19 janvier: souper avec Gilles Massé; 26 janvier, souper père-fils et filles; 30 janvier, promenade en traineau...

Le premier tirage en vue de promouvoir une assistance nombreuse à la convention du district qui aura lieu en septembre, aura lieu mardi... Jean Roux est responsable de ces tirages...

La clinique de sang de la Croix-Rouge 1971 aura lieu les 8, 9, 10 et 11 février à l'école le Manège... René Landry est responsable de cette activité...

Il y aura une importante assemblée de la ligue de hockey sur glace d'Keefe de Victoriaville ce soir à compter de 7h30 au manoir Victoria...

Jean-Paul Dufresne nous informe que les paroissiens de Ste-Famille ont élu dernièrement MM. Maurice Houle et Marcel Laurendeau en remplacement de MM. Jean-Paul Dufresne et Guy Hamel comme marguilliers... Les autres marguilliers en place sont Mmes Paul Bédard, Roland Lizotte ainsi que MM. Henri Moreau et Maurice Béliveau...

L'assemblée de l'exécutif des Artisans aura lieu samedi le 16 janvier à la salle de la Caisse populaire Ste-Victoire à 6 heures... Le thème sera "plan d'action et budget 1971"...

Le curé Lupien de Ste-Clothilde nous indique qu'il y a eu 8 mariages, 12 sépultures et 16 baptêmes dans cette paroisse en 1971... La population totale est de 1.211 âmes et 227 familles y vivent... Il y a en plus 44 foyers...

Le club Aramis de Warwick présentera des compétitions de motoneiges en collaboration avec Roger Lauzon de la brasserie Molson le 17 janvier... Il y aura 7 courses au programme...

Les membres Lions de Victoriaville célébreront, le 27 mars leur 15e anniversaire de fondation à Victoriaville... On rendra alors hommage aux anciens présidents...

Nos meilleurs vœux à M. René Crochetière, procureur de la Couronne dans le district d'Arthabaska et président de la Chambre de commerce de Victoriaville... Il célébrera son anniversaire de naissance demain...

GRANBY, (MT) — Le Club de Radio-Amateurs de Granby, qui compte plus de 25 membres vient de s'élire un nouvel exécutif. M. Jean-Jacques Beaudry agra comme président au cours de la prochaine année. Il succède ainsi à M. Donat Rivard dont le terme vient de prendre fin. En plus des activités régulières pour ses membres, signalons que le Club donne actuellement des cours à une quinzaine de personnes de tous les âges.

Deux individus qui ont reconnu leur culpabilité à deux cambriolages commis dans des établissements commerciaux de St-Césaire, dans la nuit du 24 au 25 décembre dernier connaîtront

Granby en bref

leur sentence à la fin du mois. Marcel Beaunoyer et Réal Lambert seraient entrés par effraction à la Ferrière Henri Phaneuf pour s'emparer de marchandises évaluées à \$700. Par la suite, ils auraient visité la Boutique Lui, pour voler \$59 en argent et un complet évalué à \$85. Tout cautionnement leur a été refusé en attendant le prononcé de leur sentence.

Les Cardinaux de Granby, de la Ligue de Baseball de la Belle Province, organiseront encore cette année leur souper sportif annuel. Ce sera la 15ième année consécutive qu'un tel événement a lieu, et pour souligner cet anniversaire, les choses seront faites en grand. C'est ainsi que la soirée de cette année sera mixte, et qu'elle s'adressera à toute la population, plutôt qu'aux sportifs et aux hommes d'affaires seulement. Le président du Club, M. Phil Pinard espère que le succès prévu permettra à ses protégés d'affronter l'avenir avec moins de soucis financiers. Aucune date définitive n'a encore été fixée pour cet événement annuel, mais un comité spécial se mettra à l'œuvre bientôt pour voir aux préparatifs.

M. Paul O. Trepanier, ex-maire de Granby, considère qu'il est urgent que le système d'élection municipale par quartiers disparaisse. Dans une lettre récente au ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, il demande à celui-ci de lui exposer son point de vue à ce sujet, compte tenu du projet de loi présenté par le comité de la Loi électorale municipale, présidé par Me François Drouin, en 1969. "Veuillez m'indiquer vous-mêmes, sans personnes interposées, de conclure M. Trepanier, votre opinion sur ce problème".

Après la population de Granby, c'est maintenant celle de Cowansville qui pourra maintenant se renseigner sur la Régie des Rentes du Québec et son fonctionnement. M. Clovis Leclerc, représentant de cet organisme, est en effet à la Caisse Populaire de Cowansville cette semaine, et il répondra à toutes les questions qu'on voudra bien lui poser. Il sera sur place aux heures d'ouverture de la Caisse.

Le Club des Lions de Cowansville célèbre cette année son vingt-cinquième anniversaire de fondation. A cette occasion, une grande soirée est prévue pour le 16 janvier courant. Un banquet à la polyvalente Massey-Vanier, un spectacle et une danse sont au programme. Plusieurs personnalités rehausseront cette soirée de leur présence.

Septuagénaire happé par une voiture à Bromont

GRANBY, (MT) — Un septuagénaire de Bromont a connu une fin tragique dimanche, sur l'heure du souper, alors qu'il a été happé par un automobiliste et entraîné sur une distance de 100 pieds environ avant que le véhicule ne puisse s'immobiliser. Il s'agit de M. Stanislas Lussier, 76 ans, et demeurant sur la rue Jacques-Cartier, à Bromont.

Au moment de la tragédie, l'automobiliste impliqué, M. Lionel Giguère, venait de frapper un véhicule en stationnement en bordure de la route. La victime, qui a roulé sous la voiture de M. Giguère, est apparemment morte sous le coup. Le docteur N. R. Kaufmann, de Bromont, mandé d'urgence sur les lieux, n'a pu que constater le décès de M. Lussier.

Il jaisait

L'accident s'est produit alors que la victime parlait avec le conducteur de la voiture en stationnement. M. Maurice St-Pierre, du 136 rue St-Charles sud, à Granby, lui était accouru à la portière, et ne se doutait de rien. C'est alors que survint la voiture conduite par M. Giguère. Apparemment pris au dépourvu et constatant qu'une

voiture était arrêtée, il a d'abord frappé celle-ci, provoquant des dommages matériels de \$500. Puis poursuivant sa route, il a accroché le piéton au passage.

L'accident premier n'a cependant causé aucune blessure aux conducteurs, malgré le choc. M. St-Pierre, aussi bien que M. Giguère, s'en sont tirés indemnes.

Enquête du coroner

A la suite de cette tragédie, le corps de la victime fut conduit à la morgue Wilson, de Cowansville, pour l'ouverture de l'enquête du coroner, sous la présidence du docteur N. E. Monast.

D'autre part, le conducteur impliqué dans cet accident a été arrêté et conduit aux quartiers généraux de la Sûreté municipale de Bromont. Il doit éventuellement comparaître en Cour des Sessions de la Paix, en rapport avec l'accident initial, lequel a eu des suites fatales pour M. Lussier.

C'est le chef de police de Bromont, M. Armand Labonté, qui a effectué les constatations d'usage. Il a également ouvert une enquête sur les circonstances exactes de cet accident mortel.

Le ballon balai à Acton Vale

ACTON VALE, (DNC) — Dans la ligue féminine, les Apollons de Roxton Falls ont infligé un revers de 4-2 aux meneurs du circuit, le Manoir Acton au cours d'une rencontre qui a été marquée de sept punitions. Nicole Carignan a été l'artisanne de cette victoire alors qu'elle a compté trois filets, tandis que Aline Tétrault complète le pointage. Monique Houle a obtenu deux mentions d'assistance et Paulette Langevin, une. Pour les perdantes, Gisele Gagnon et Suzanne Deslandes se partagent les buts aidées toutes deux de Cécile Guilmette.

Dans la 2e joute, Roxton Falls a remporté un 2e gain consécutif en triomphant de l'Amicale St-André par le compte de 3-0. Aline Tétrault a pris la vedette avec un but et deux aides. Monique Houle y est allée d'un but et d'une passe tandis que

Nicole Carignan fermait le pointage.

Dans la Ligue Régionale l'excellente tenue offensive de Michel Lamothe avec trois buts et une passe a permis à l'Amicale St-André de vaincre St-Vaérien par le compte de 6-2. Roland Chagnon a aussi fourni un bel effort avec un but et deux aides tandis que Richard Provost y alla d'un but et d'une assistance. Marcel Lamothe a compté l'autre but tandis que Clément Gauthier et Jean-Yves Chagnon ont offert chacun une aide. Pour les perdants, Christian Côté et Michel Deslandes ont marqué un but chacun, cependant que René Gâté fournissait une passe.

Dans la 2e partie, Upton a blanchi South Durham 2-0. Julien Marcell et Roger Berthiaume ont compté un but chacun assisté de Yvon Leclerc à deux reprises.

Les quilles en bref

DRUMMONDVILLE, (AR) — La lutte devient de plus en plus serrée et intéressante dans la ligue mixte de quilles des Voyageurs de Commerce, alors que 4 équipes se disputent chaudement la première position détenue depuis le début de la saison par les Cardinaux du capitaine Yvan Daniel, trois points seulement séparent la première et la quatrième position.

Ces équipes sont les Cardinaux (Y. Daniel) 44 points, les Indiens (Jean Coulombe) 43 points, les Expos, (Claude Beaulieu) 42 points et les Giants (Ben Vincelle), 41. Les Dodgers (A. Ross) et les Mets (W. Gosselin) traînent derrière avec respectivement 34 et 27 points.

Lors de la dernière soirée de quilles de cette ligue les trois rencontres se sont terminées par des comptes identiques de 8 à 2 alors que les Mets ont vaincu les Expos, que les Indiens ont remporté la victoire aux dépens des Dodgers et que les Giants ont eu le meilleur sur les Cardinaux.

Chez les hommes c'est encore une fois Gaston Nadeau qui s'est mérité les honneurs du plus haut simple et du plus haut triple avec une partie de 205 et un total de 470 tandis que chez les femmes c'est Françoise Rivoite qui s'est approprié de ces honneurs avec un triple de 450 et un simple de 177.



NOUVEAUX LOCAUX POUR LE JARDIN DE PIPO — Le Jardin de Pipi, organisme voué aux loisirs des jeunes handicapés mentaux de Granby, sera désormais installé dans de nouveaux locaux. La direction du Mont Sacré-Coeur, édifice que nous apercevons ci-dessus, a en effet accepté de mettre à la disposition du mouvement l'espace nécessaire à la poursuite de ses opérations. En plus de locaux appropriés le Jardin de Pipi pourra bénéficier des patinoires extérieures et du terrain de jeux. On sait que jusqu'ici, la bâtisse des religieuses de Notre-Dame des Anges était gracieusement prêtée au Jardin de Pipi, mais qu'un projet de vente ne pouvait garantir l'avenir de cet emplacement idéal.

(Photo La Tribune, Granby)

"La commune" rasée au sol: une dizaine de jeunes gens jetés sur le pavé à Drummond

DRUMMONDVILLE, (RG) — Une dizaine de jeunes gens et jeunes filles, pour la plupart de Drummondville, ont perdu tout ce qu'ils possédaient dans l'incendie de "La Maison du Soleil Levant". Les pertes matérielles seraient évaluées à plusieurs milliers de dollars. En outre, deux jeunes hommes ont été gravement brûlés et ont dû être hospitalisés à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville. L'origine de l'incendie serait une chandelle.

Le drame

Ce sinistre constitue un véritable drame pour ces jeunes qui se retrouvent dans la rue avec seulement le linge qu'ils avaient sur eux lorsque le feu a détruit de fond en comble "La Commune". Plusieurs d'entre eux ont également perdu leurs livres, leurs peintures. Rien ne sert d'ajouter que les meubles qui appartenaient à la commune, de même que le système de son, plusieurs guitares, des disques ont été complètement détruits.

Non seulement une dizaine de jeunes sont privés d'abris

Le manoir Acton en tête de la ligue féminine de ballon

ACTON VALE, (DNC) — Le Club de l'Hôtel Manoir Acton qui dirige Roger Bourgeois est en tête du classement de la Ligue de ballon-balai Féminine avec 20 points soit un point de plus que les Apollons de Roxton Falls qui se classent bon 2e laissant loin derrière l'Amicale St-André avec 9 points, Upton avec 7 points et St-Liboire avec seulement 3 points.

Suzanne Deslandes dirige les compteurs avec 14 points suivie de Nicole Carignan, Aline Tétrault et Monique Houle avec 9 points. Lorraine Meunier et Diane Poirier avec 8 points; Paulette Beaudry avec 7 points; Cécile Guilmette et Solange Witte avec 5 points.

Jean-Pierre Ferland au Centre culturel le 24

DRUMMONDVILLE, (RG) — Jean-Pierre Ferland, considéré comme un de nos meilleurs poètes-chansonniers, présentera un spectacle au Centre culturel de Drummondville dimanche, le 24 janvier.

Il sera donc le premier artiste québécois à se produire sur la scène du Centre culturel local en 1971. Ce spectacle, offert à la population par les Productions Pierre saura certainement plaire aux amateurs de la chanson québécoise de toute la région.

On sait que le dernier microfilm de Jean-Pierre Ferland "Jaune", nous a donné une nouvelle image de ce poète-chansonnier. Nous savions déjà que Ferland était versatile, imprévisible, mais ce nouveau son, projeté par des chansons comme "Quand on aime, on a toujours 20 ans" et "God

à la suite de ce feu mais également les nombreux autres qui y trouvaient nourriture et logement de même qu'une chaleureuse fraternité lorsqu'ils passaient dans la région. On en a même vu venant de Vancouver trouver refuge à l'auberge de jeunesse.

La commune

Par ailleurs, contrairement à ce qu'on pourrait penser, la Maison du Soleil Levant n'était pas une maison de débauche ou une droguerie. Il s'agissait plutôt d'un genre d'auberge de jeunesse où les jeunes gens et jeunes filles en quête de quiétude et de fraternité se réfugiaient pour peindre, discuter, écouter de la musique, en somme retourner aux sources et à la terre.

On préparait également un atelier où les jeunes talents

Pierre Lavigne permet aux Impressos de faire joute nulle

DRUMMONDVILLE, (JM) — Pierre Lavigne a enfilé un but à 10:48 de la troisième période, samedi après-midi, pour permettre aux Impressos de s'en tirer avec un match nul de 1-1 avec les Vulcans, dans l'une des deux rencontres à l'affiche de la Ligue de ballon sur glace DBF-O'Keefe.

Les Impressos ont ainsi conservé le second rang du circuit avec une fiche de onze points, sept de moins que les meneurs, les Vulcans. Pierre Lavigne en était à son second but de la présente saison et il l'a réussi sans aide. Les Impressos ont maintenant un dossier de quatre gains, quatre échecs et trois parties nulles.

C'est Marcel Bélanger qui a ouvert le pointage dès l'engagement initial. Bélanger en était à son huitième filet de la présente saison.

Les Typos quittent le dernier rang

Yvon Leclerc a compté à deux reprises pour mener les

auraient pu peindre en paix. On projetait également de semer la terre au printemps afin de pouvoir vivre de ses fruits.

Demande

En outre, ces jeunes de mandent l'aide de la population de la région afin de reconstruire une autre auberge et même d'acheter une terre. On a souligné le fait que la Maison du Soleil Levant dans son but d'amitié et de fraternité par le retour à la terre et à la simplicité permet à de nombreux jeunes de faire un travail constructif au lieu de traîner dans les tavernes et autres.

Ainsi, samedi le 16 janvier, les jeunes iront chercher les vieux meubles, linge et autres que les gens voudront bien donner en communiquant avec Bernard ou Donald Croteau.

Pierre Lavigne permet aux Impressos de faire joute nulle

Typos à un triomphe de 4-2 sur les Carbonnos dans l'autre rencontre au programme.

En raison de ce triomphe, les Typos ont quitté le dernier rang du circuit cédant leur place aux Carbonnos. Les Typos ont maintenant huit points au classement comparativement à sept pour les Carbonnos.

Outre Leclerc avec deux buts, l'autre marqueur des Typos a été Raymond Nadeau, qui a également compté à deux reprises. Les deux buts des Carbonnos ont été réussis en troisième période. Paul Alard y est allé de son troisième de la saison et Normand Verville marquait son cinquième.

Compteurs

R. Lavoie occupe le premier rang au classement des compteurs avec une fiche de sept buts et sept passes. R. Savoie, J. Martin sont sur un pied d'égalité au deuxième rang avec 13 points. A. Boivin et M. Bélanger suivent avec respectivement 12 et 11 points.

Assemblée du club Aigle Noir

EAST ANGUS, (GP) — Il y aura une assemblée ce soir au club de Motoneige Aigle Noir, East Angus Inc. L'assemblée se tiendra au local de ce club à 8 h. 30. Tous les membres y sont invités.

C'est justement ce spectacle revu et corrigé, d'une grande perfection que les Drummondvillois auront la chance de voir grâce aux Productions Pierre dimanche le 24 janvier, au Centre culturel de Drummondville à compter de 8 h. 30.

Assemblée du club Aigle Noir

EAST ANGUS, (GP) — Il y aura une assemblée ce soir au club de Motoneige Aigle Noir, East Angus Inc. L'assemblée se tiendra au local de ce club à 8 h. 30. Tous les membres y sont invités.

Un suspect recherché qui pourrait éclaircir plusieurs vols à Granby

GRANBY, (MT) — Les détectives de la Sûreté municipale de Granby sont sur les dents, à la suite de quatre hold-up perpétrés récemment dans notre région. On se souvient que la semaine dernière, un cagoulard armé d'une carabine à canon tronqué commettait deux vols dans des établissements de Granby.

Quelques jours plus tard, un troisième vol semblable était perpétré dans des conditions semblables, justement dans l'un des commerces visités plus tôt.

En fin de semaine, c'est à Farnham qu'un cagoulard armé lui aussi d'une arme à canon tronqué réussissait à se faire remettre le contenu d'une caisse enregistreuse. Enfin la station-service Spur, de Granby, subissait elle aussi par la suite une visite semblable, mais les choses se sont passées différemment cette fois. L'employé de service a décidé de s'opposer au désir de son visiteur masqué, et une

lutte s'est engagée entre les deux hommes. Le cagoulard a été désarmé, démasqué et retenu par les cheveux, pendant que l'employé appelait la police municipale.

Avant l'arrivée des policiers cependant, le voleur avait pu se dégager et prendre la fuite.

Le même homme?

Selon le capitaine Valmore Viens, de la Sûreté municipale de Granby, qui dirige l'enquête en rapport avec ces incidents, il s'agirait vraisemblablement du même individu qui aurait opéré dans tous ces cas. La stature du visiteur, les manières de se présenter, la cagoule, l'arme à canon tronqué laissent percer une telle conclusion.

On a présenté certaines photographies à l'employé de Spur, mais il semble qu'il n'a pas reconnu aucune d'entre elles. D'autre part, les limiers recherchent actuellement un suspect qui serait justement disparu de la circulation.

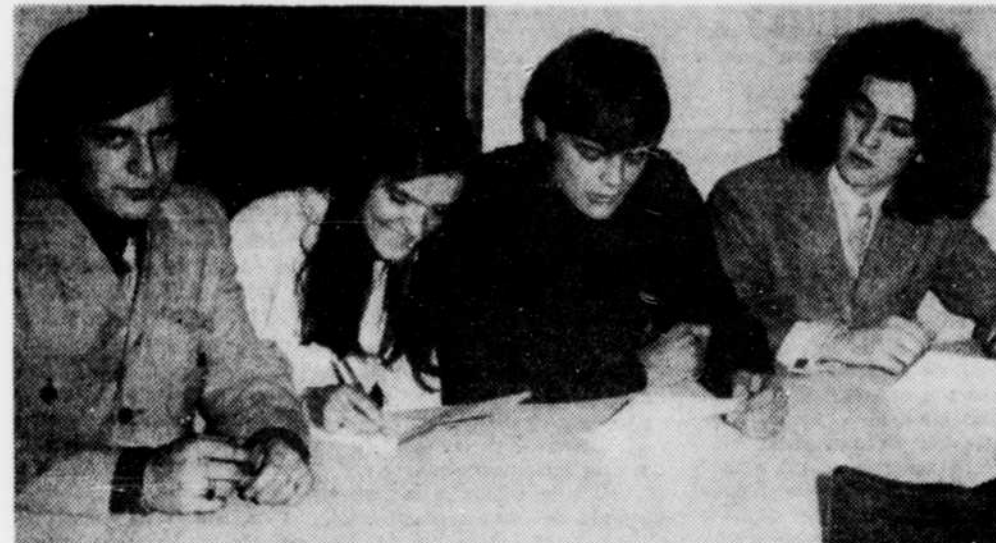
Des expertises

Hier, les membres de la Sûreté municipale de Farnham devaient se rendre à Granby pour des expertises de balistique, afin de s'assurer si oui ou non le vol de Farnham peut définitivement être relié à ceux de Granby.

Chose certaine, grâce au sang-froid de l'employé de la station service Spur, on possède actuellement d'excellents indices: le voleur a réussi à s'échapper, mais non sans laisser sur place son arme et sa cagoule.

Autre indice intéressant, "il lui manque certainement une bonne poignée de cheveux", comme l'explique le capitaine Viens.

Après les expertises en balistiques, et avec tous les indices actuellement en possession des policiers, nul doute que l'arrestation de l'auteur probable de tous ces vols ne saurait tarder.



CONGRES — L'Association des Jeunes libéraux du comté de Drummond tiendront un congrès de relancement de leurs activités dimanche le 17 janvier à compter de 9 heures au motel Le Dauphin à Drummondville. Dans l'ordre, quelques membres de l'exécutif provisoire: Michel Lafrenière, vice-président aux étudiants, Jocelyne Proulx, secrétaire, Claude L'Heureux, président et Jean Pelletier, un des organisateurs du congrès. (Photo La Tribune, Drummondville)

Organisé par les Jeunes libéraux du comté

Plusieurs invités de marque attendus au congrès libéral

DRUMMONDVILLE, (RG) — M. Georges Springate, député du comté de Ste-Anne et joueur étoile des Alouettes de Montréal, sera du nombre des invités au congrès de relancement de l'Association des Jeunes libéraux de Drummond dimanche.

C'est du moins ce qu'on a annoncé au cours d'une conférence d'information tenue hier après-midi à Drummondville. Parmi les autres invités, on compte sur la présence de MM. Jean-Luc Pépin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce.

Jacques Guilbeault, député de Montréal-St-Jacques et ancien président de l'Association des Jeunes Libéraux du Québec.

Le CEGEP

En outre, un représentant du ministère de l'Éducation sera présent pour entretenir les congressistes sur les problèmes de l'Éducation à Drummondville et la région. Il semble bien que la question du CEGEP régional, projet pilote du ministère de l'Éducation, fera les frais de la discussion. A cette effet, un représentant du Collège de Drummondville et un étudiant de cette institution ont été invités.

Les buts

Le but premier de ce mini-congrès sera le relancement de la cellule du comté de Drummond de l'Association des Jeunes Libéraux qui était à l'état latent depuis 1967, action qui fait suite au congrès de la Fédération des étudiants libéraux du Québec tenu à Montréal en septembre dernier et au cours duquel on a élargi les cadres de cette fédération pour y inclure les jeunes travailleurs. On a d'ailleurs changé ce nom pour celui de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec.

Le congrès de dimanche le 17 janvier au motel Le Dauphin sera également l'étape préliminaire au congrès régional regroupant les Jeunes Libéraux de 8 comtés du centre du Québec qui se tiendra également à Drummondville le 30 janvier courant, alors que l'exécutif de la Fédération provinciale sera présent.

Un exécutif provisoire a d'ailleurs été mis sur pieds pour relancer les activités de l'Association et préparer le congrès au cours duquel il y aura élection. Il est formé de Claude L'Heureux, président, André Paquette, vice-président aux jeunes travailleurs, Michel Lafrenière, vice-président aux étudiants, Denis Fréchette, trésorier, Jocelyne Proulx, secrétaire, Jean Pelletier et Guy Lussier, organisateurs du congrès.

Autre congrès

Le prochain congrès régional qui se tiendra au motel Le Dauphin le 30 janvier, aura pour but de préparer les participants au congrès provincial qui aura lieu à Québec en février prochain. Les congressistes devront décider s'il y aura ou non intégration des Jeunes Libéraux du Québec à la FLQ, soit la Fédération Libérale du Québec, à l'intérieur de sa commission jeunesse.

Une invitation est donc lancée à tous les jeunes gens et jeunes filles intéressées, de 14 à 31 ans exclusivement.

GROUPE SECURITE INC.
SERVICE D'AMBULANCE
24 HEURES
PAR JOUR
TEL.: 472-1104
2105, Boul. St-Joseph DRUMMONDVILLE

LA TRIBUNE de drummondville

GailuKon LE BON PAIN DE CHEZ NOUS.
C'est bon, c'est de la boulangerie
GUERIN & FRERE Ltee
665, boul. Mercure — Drummondville

PAGE 4

SHERBROOKE, MARDI, 12 JANVIER 1971

DRUMMONDVILLE, (AR) — Le Club Aramis, de Drummondville, recommencera le 22 janvier une autre série de programme amateur dans le genre de la série qui s'est terminée avant les fêtes. Cette série qui sera d'une durée de 6 semaines sera clôturée par une grande finale. Tout au cours de la série eds 6 vendredis soir, il y aura de nombreux prix de présences et des prix à gagner pour les participants.

Lors du dernier souper au spaghetti qu'a tenu le Club Aramis, les participants se sont déclarés unanimes à apprécier la sauce à spaghetti qui était une réalisation du membre Aramis Jean-Claude Lemire... Ce dernier s'attendrait maintenant de pouvoir vendre sa recette à une compagnie nationale.

L'Unité sanitaire du comté de Drummond tiendra cette semaine trois cliniques, dont la première aura lieu cet après-midi à partir de 1h30 au bureau de l'Unité Sanitaire à l'édifice provincial au 345 de la rue Marchand.

Les deux autres cliniques seront tenues demain avant midi à 10 heures à la nouvelle école Centrale de Notre-Dame du Bon-Conseil tandis que dans l'après-midi à partir de 2 heures l'équipe se retrouvera au couvent de St-Cyrille de Wendover.

Saviez-vous que le défenseur Paul Laplante qui s'aligne depuis deux ans avec les Ducs de Trois-Rivières de la Ligue Majeure du Québec était le cousin de Jean-Noël Laplante de Drummondville. Jean-Noël qui, soit dit en passant, a assisté à la rencontre de dimanche soir dernier en compagnie des membres de la presse parée et écrite a souligné que Paul était ceinture noire de karaté...

L'équipe de hockey des journalistes qui est commanditée par M. Roger Prince Texaco disputera sa prochaine joute mercredi soir à compter de 20h30. Les scribes drummondvillois affronteront pour une deuxième fois cette saison les employés de l'Hôpital Ste-Croix.

Puisqu'il est question de l'équipe de hockey des journalistes, disons que Canadian Hockey Stick vient d'apporter sa collaboration à cette formation. En effet, M. Marc Ruel a fait savoir qu'une douzaine de bâtons de hockey seraient gracieusement fournis à l'équipe.

Les préparatifs en vue de la joute de hockey qui opposera les artistes de la radio et de la télévision aux Old Timers de Drummondville vont bon train. M. Jacques Côté a récemment communiqué que les billets pour assister à cette rencontre étaient disponibles à la Tabac Albert Marier, chez Hughes Savoie de la Place Drummond et chez Bernard et Frères de la rue St-Damase.

Un conférencier-mystère entretiendra les membres du

A brûle pourpoint

Club Rotary ce soir à l'occasion de leur souper hebdomadaire qui comme à l'habitude aura lieu au Motel Le Dauphin. Ce souper sera présidé par M. Yvon Dionne et il appert que ce dernier aura quelque chose de nouveau à dévoiler.

La grande vedette des Black Hawks de St. Catharines de la Ligue Majeure de l'Ontario, le Drummondvillois Marcel Dionne, a assisté à la joute des Rangers dimanche soir dernier. Marcel qui était accompagné de ses parents est convaincu que le circuit ontarien est nettement supérieur à celui du Québec. D'ailleurs, Marcel aimerait bien rencontrer les Remparts de Québec...

M. Alonzo Malouin, président ex-officio du Club Rotary, et M. Jean-Paul Campbell, secrétaire de ce club de service, se sont rendus à Shawinigan pour assister aux obsèques de Mme Hervé Richard, mère de M. Louis-Philippe Plante, de Drummondville.

Le confrère Jacques Mathieu, chroniqueur sportif à La Tribune de Drummondville, aurait souhaité que sa petite auto se change en motoneige. En effet, au cours d'une randonnée dans la région de Wickham, alors qu'il circulait sur une route secondaire, il s'est subitement retrouvé dans une route de motoneige et y est resté enfoncé. N'eût été de l'intervention de trois chasseurs, il y serait encore...

Le domaine de l'éducation ne semble pas intéressé outre mesure les Drummondvillois. En effet, en fin de semaine, au centre culturel de Drummondville, on avait invité un conférencier de marque, M. François-Albert Angers mais seulement une dizaine de personnes ont répondu à l'appel.

L'aventure du confrère Jacques Mathieu a fait passer une remarque fort spirituelle de la part de Mme Rita Vanasse, secrétaire à La Tribune et fervente motoneigiste: "Si nous les motoneigistes n'avons pas le droit de circuler sur les routes, vous les automobilistes ne venez pas dans nos routes à nous..."

Les personnes qui ont assisté aux spectacles de théâtre expérimental donnés en fin de semaine au centre culturel ont semblé en apprécier la teneur même si quelquefois la compréhension était difficile. Il s'est quand même établi une communication entre les comédiens et les spectateurs et à la fin de la représentation, presque tout le monde s'est rendu sur la scène participer au dernier numéro.

De plus en plus de gens se rendent à la messe à la paroisse St-Philippe de Drummondville-Sud. On sait qu'à cet endroit, on tente de mettre en pratique tous les avantages de la nouvelle liturgie. C'est l'abbé Robert Houle qui en est le curé et les abbés Allard et Courchesne lui prêtent main forte à l'occasion.

Le comité d'éducation Chemcell organise encore une fois une assemblée importante pour la plus grande information de ses membres. Samedi le 16 janvier courant, à 2h30 à la salle de l'UOTA, soit l'Union des ouvriers du textile d'Amérique (FTQ) situé au 222 St-Marcel, MM. Philippe Bernier, maire de la cité, Jacques Bonin, ingénieur et Laurent Bernier, grefier, seront présents pour expliquer les rouages de l'administration municipale. Le président du comité d'éducation Chemcell est M. Laurent Lavertu.

Le comité protecteur des scouts de Drummondville-Sud, toujours à la recherche de fonds pour organiser les activités et loisirs de leurs jeunes protégés, organise une autre danse qui sera tenue samedi soir le 16 janvier à la salle de la Légion Canadienne. Toute la population est invitée à se rendre encourager ce mouvement et M. Rémi Lépine, en charge de l'organisation a révélé que de nombreux prix de présence seront décernés de même que des prix pour des "sport dance".

CITROEN 1971
est à
Drummondville

\$3,750.00

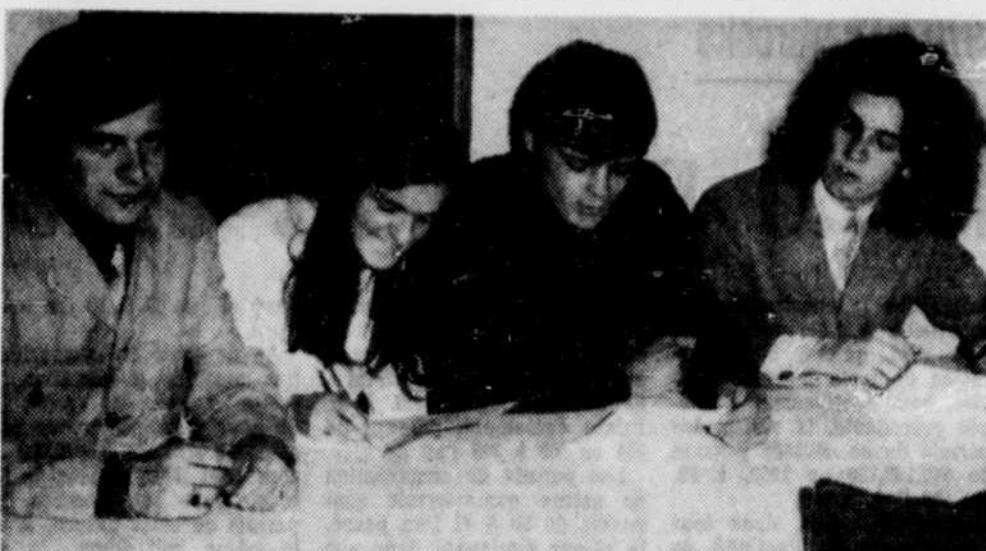
SECURITE:

- Traction avant
- Freins à disques
- Phares directionnels

Confort SUPERIEUR: Suspension hydropneumatique
Vitre arrière chauffante — Servo-direction

BOURBEAU AUTOMOBILE ENR.
1975, boul. St-Joseph, Drummondville

POUR UN ESSAI
Appelez: Hervé Bourbeau 477-1030
ou 477-1911



CONGRES — L'Association des Jeunes libéraux du comté de Drummond tiendront un congrès de relancement de leurs activités dimanche le 17 janvier à compter de 9 heures au motel Le Dauphin à Drummondville. Dans l'ordre, quelques membres de l'exécutif provisoire: Michel Lafrenière, vice-président aux étudiants, Jocelyne Proulx, secrétaire, Claude L'Heureux, président et Jean Pelletier, un des organisateurs du congrès. (Photo La Tribune, Drummondville)

Organisé par les Jeunes libéraux du comté

Plusieurs invités de marque attendus au congrès libéral

DRUMMONDVILLE, (RG) — M. Georges Springate, député du comté de Ste-Anne et joueur étoile des Alouettes de Montréal, sera du nombre des invités au congrès de relancement de l'Association des Jeunes libéraux de Drummondville dimanche.

C'est du moins ce qu'on a annoncé au cours d'une conférence d'information tenue hier après-midi à Drummondville. Parmi les autres invités, on compte sur la présence de MM. Jean-Luc Pélipin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, Jacques Guilbault, député de Montréal-St-Jacques et ancien président de l'Association

des Jeunes Libéraux du Québec.

Le CEGEP

En outre, un représentant du ministère de l'Éducation sera présent pour entretenir les congressistes sur les problèmes de l'éducation à Drummondville et la région. Il semble bien que la question du CEGEP régional, projet pilote du ministère de l'Éducation, fera les frais de la discussion. À cet effet, un représentant du Collège de Drummondville et un étudiant de cette institution ont été invités.

Les buts

Le but premier de ce mini-congrès sera le relancement de la cellule du comté de Drum-

mond de l'Association des Jeunes Libéraux qui était à l'état latent depuis 1967, action qui fait suite au congrès de la Fédération des étudiants libéraux du Québec tenu à Montréal en septembre dernier et au cours duquel on a élargi les cadres de cette fédération pour y inclure les jeunes travailleurs. On a d'ailleurs changé ce nom pour celui de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec.

Le congrès de dimanche le 17 janvier au motel Le Dauphin sera également l'étape préliminaire au congrès régional regroupant les Jeunes Libéraux de 8 comtés du centre du Québec qui se tiendra également à Drummondville le 30 janvier courant, alors que l'exécutif de la Fédération provinciale sera présent.

Un exécutif provisoire a d'ailleurs été mis sur pieds pour relancer les activités de l'Association et préparer le congrès au cours duquel il y aura élection. Il est formé de Claude L'Heureux, président, André Paquette, vice-président aux jeunes travailleurs, Michel Lafrenière, vice-président aux étudiants, Denis Fréchette, trésorier, Jocelyne Proulx, secrétaire, Jean Pelletier et Guy Lusier, organisateurs du congrès.

Autre congrès

Le prochain congrès régional qui se tiendra au motel Le Dauphin le 30 janvier aura pour but de préparer les participants au congrès provincial qui aura lieu à Québec en février prochain. Les congressistes devront décider s'il y aura ou non intégration des Jeunes Libéraux du Québec à la FLQ, soit la Fédération Libérale du Québec, à l'intérieur de sa commission jeunesse.

Une invitation est donc lancée à tous les jeunes gens et jeunes filles intéressés, de 14 à 31 ans exclusivement.

Au Hockey Mineur

DRUMMONDVILLE, (JM) — Le Drummond Business Forms a remporté une victoire de 5 à 2 sur le Blondin Dionne cette semaine dans une joute régulière de la section bantam de la Ligue de Hockey Mineur de Drummondville. Tony Larivière, Pierre Dubois, Gilles Daneau, Robert Lacharité et Jacques Roudreau se sont partagés les filets des vainqueurs. Normand Pellerin et Daniel Dupuis ont compté pour le Blondin Dionne.

Les Loisirs de Drummondville-Sud ont fait joute nulle 5-5 avec le Coca-Cola. Paul Parenteau a marqué deux buts pour les Loisirs tandis que Ronald Rivard, Michel Arseneault et Yves Daneault complétaient le pointage. Jean-Luc Soucy avec deux filets, Marc Lemire, Denis Dore et Michel Langlois ont été les compteurs du Coca-Cola.

La Chemcell et le Roy Jucep ont également fait joute nulle mais par un pointage de 3 à 3. Pour la Chemcell, Daniel Levasseur s'est signalé avec deux buts tandis que Christian Mondoux complétait le pointage. Alain Bellemare, Yves Meunier et Pierre Dubuc ont réussi les filets du Roy Jucep.

Midget

Dans la première rencontre de cette catégorie, le Thibodeau a disposé du Tex Made au compte de 4 à 1. Yves Bélanger a réussi deux buts tandis que Jacques Beaudoin et Jacques Poirier complétaient le pointage. C'est Marc Lepage qui a évité le blanchissage à son équipe.

Les Loisirs de Drummondville-Sud ont pour leur part dû baisser pavillon 5 à 1 devant la formation des Pieds Légers. Alain Lemire avec deux buts, Denis Houle, Luc Martimbault et Jean Parenteau avec chacun un ont été les compteurs des Pieds Légers. Daniel Limoges a marqué pour les perdants.

Des filets de Denis Gauthier, Yvon Bissonnette et Gilles Leclerc ont procuré une victoire de 3 à 1 aux Policiers sur le Courchesne. L'unique filet des perdants a été enfilé par Jean Audet.

"La commune" rasée au sol: une dizaine de jeunes gens jetés sur le pavé à Drummond

DRUMMONDVILLE, (RG) — Une dizaine de jeunes gens et jeunes filles, pour la plupart de Drummondville, ont perdu tout ce qu'ils possédaient dans l'incendie de "La Maison du Soleil Levant", sorte d'auberge de jeunesse. Les pertes matérielles seraient évaluées à plusieurs milliers de dollars. En outre, deux jeunes hommes ont été gravement brûlés et ont dû être hospitalisés à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville. L'origine de l'incendie serait une chandelle.

Le drame

Ce sinistre constitue un véritable drame pour ces jeunes qui se retrouvent dans la rue avec seulement le linge qu'ils avaient sur eux lorsqu'ils ont été délogés de leur domicile en flammes. Plusieurs d'entre eux ont également perdu leurs livres, leurs peintures. Rien ne sert d'ajouter que les meubles qui appartenaient à la commune, de même que le système de son, plusieurs guitares, des disques ont été complètement détruits.

Non seulement une dizaine de jeunes sont privés d'abris

à la suite de ce feu mais également les nombreux autres qui y trouvaient nourriture et logement de même qu'une chaleureuse fraternité lorsqu'ils passaient dans la région. On en a même vu venant de Vancouver trouver refuge à l'auberge de jeunesse.

La commune

Par ailleurs, contrairement à ce qu'on pourrait penser, la Maison du Soleil Levant n'était pas une maison de débauche ou une droguerie. Il s'agissait plutôt d'un genre d'auberge de jeunesse où les jeunes gens et jeunes filles en quête de quiétude et de fraternité se réfugiaient pour peindre, discuter, écouter de la musique, en somme retourner aux sources et à la terre.

On préparait également un atelier où les jeunes talents

auraient pu peindre en paix. On projetait également de semer la terre au printemps afin de pouvoir vivre de ses fruits.

Demande

En outre, ces jeunes demandent l'aide de la population de la région afin de reconstruire une autre auberge et même d'acheter une terre. On a souligné le fait que La Maison du Soleil Levant dans son but d'amitié et de fraternité par le retour à la terre et à la simplicité permet de faire un travail constructif au lieu de traîner dans les tavernes et autres.

Ainsi, samedi le 16 janvier, les jeunes iront chercher les vieux meubles, linge et autres que les gens voudront bien donner en communiquant avec Bernard ou Donald Croteau.

Pierre Lavigne permet aux Impressos de faire joute nulle

DRUMMONDVILLE, (JM) — Pierre Lavigne a enfilé un but à 10:48 de la troisième période, samedi après-midi, pour permettre aux Impressos de s'en tirer avec un match nul de 1-1 avec les Vulcans, dans l'une des deux rencontres à l'affiche de la Ligue de ballon sur glace DBF-O'Keefe.

Les Impressos ont ainsi conservé le second rang du circuit avec une fiche de onze points, sept de moins que les meneurs, les Vulcans. Pierre Lavigne en était à son second but de la présente saison et il l'a réussi sans aide. Les Impressos ont maintenant un dossier de quatre gains, quatre échecs et trois parties nulles.

C'est Marcel Bélanger qui a ouvert le pointage des engagements initial. Bélanger en était à son huitième filet de la présente saison.

Les Typos quittent le dernier rang

Yvon Leclerc a compté à deux reprises pour mener les

Typos à un triomphe de 4-2 sur les Carbonnos dans l'autre rencontre au programme.

En raison de ce triomphe, les Typos ont quitté le dernier rang du circuit cédant leur place aux Carbonnos. Les Typos ont maintenant huit points au classement comparativement à sept pour les Carbonnos.

Outre Leclerc avec deux buts, l'autre marqueur des Typos a été Raymond Nadeau, qui a également compté à deux reprises. Les deux buts des Carbonnos ont été réussis en troisième période. Paul Allard y est allé de son troisième de la saison et Normand Verville marquait son cinquième.

Compteurs

R. Lavoie occupe le premier rang au classement des compteurs avec une fiche de sept buts et sept passes. R. Savoie, J. Martin sont sur un pied d'égalité au deuxième rang avec 13 points. A. Bolvin et M. Bélanger suivent avec respectivement 12 et 11 points.

Jean-Pierre Ferland au Centre culturel le 24

DRUMMONDVILLE, (RG) — Jean-Pierre Ferland, considéré comme un de nos meilleurs poètes-chansonniers, présentera un spectacle au Centre culturel de Drummondville dimanche, le 24 janvier.

Il sera donc le premier artiste québécois à se produire sur la scène du Centre culturel local en 1971. Ce spectacle, offert à la population par les Productions Pierre saura certainement plaire aux amateurs de la chanson québécoise de toute la région.

On sait que le dernier microfilm de Jean-Pierre Ferland "Jaune", nous a donné une nouvelle image de ce poète-chansonnier. Nous savions déjà que Ferland était versatile, imprévisible, mais ce nouveau son, projeté par des chansons comme "Quand on aime, on se perd" et "God is an American" nous le montre dans un style tout à fait nouveau.

Ferland possède, selon les critiques, cette qualité essentielle de se renouveler et de savoir plaire au public de tous les goûts. Les records de vente obtenus par "Jaune" sont la preuve de la très féconde imagination de Ferland. Sur scène il s'est également renouvelé. Son récent triomphe à la Pla-

ce des Arts de Montréal avec un spectacle qui sortait vraiment de l'ordinaire nous démontre jusqu'à quel point Ferland est soucieux de toujours donner le meilleur de lui-même.

Une autre des qualités de J. Pierre Ferland est le souci de la perfection. Lorsque les critiques ont émis certaines réserves de son spectacle à la Place des Arts, dès le lendemain, il

s'est mis à l'oeuvre afin d'améliorer son récépissé. Le résultat en a été que les critiques sont revenues le voir et sont reparties enchantées et épatées.

C'est justement ce spectacle revu et corrigé, d'une grande perfection que les Drummondvillois auront la chance de voir grâce aux Productions Pierre dimanche le 24 janvier, au Centre culturel de Drummondville à compter de 8 h. 30.



Jean-Pierre Ferland

Cours de service de table et de bar à Drummondville

QUEBEC — L'Institut de tourisme et d'hôtellerie présente gratuitement, du 1er au 12 février, simultanément à St-Hyacinthe et à Drummondville, un cours de perfectionnement en service de bar et de table (grand service). Le cours de St-Hyacinthe aura lieu au Grand-Hôtel, 1385, rue Girouard, et celui de Drummondville à l'hôtel-Motel Le Dauphin, 600 boul. St-Joseph. Le cours sera dispensé du lundi au vendredi, de 14 à 17 heures, puis répété le soir, de 19 à 22 heures. Filles et garçons seront admis.

Le ministre du Tourisme, de la chasse et de la pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain, souligne que ce cours s'adresse à tous les intéressés des régions concernées et invite tout particulièrement les jeunes à se valoir de cet important service que leur offre l'Institut.

Le nombre d'élèves admis au cours du jour, comme à celui du soir, est strictement limité afin de pouvoir consacrer à

chacun d'eux la plus grande attention. On fera donc bien de communiquer au plus tôt à l'un des établissements en question ou encore à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie.

Les quilles en bref

DRUMMONDVILLE, (AR) — La lutte devient de plus en plus serrée et intéressante dans la ligue mixte de quilles des Voyageurs de Commerce, alors que 4 équipes se disputent chaudement la première position détenue depuis le début de la saison par les Cardinals du capitaine Yvan Daniel, trois points seulement séparant la première et la quatrième position.

Ces équipes sont les Cardinals (Y. Daniel) 44 points, les Indiens (Jean Coulombe) 43 points, les Expos. (Claude Beaulieu) 42 points et les Giants (Ben Vinciel), 41. Les Dodgers (A. Ross) et les Mets (W. Gosselin) traînent derrière avec respectivement 34 et 27 points.

Lors de la dernière soirée de quilles de cette ligue les trois rencontres se sont terminées par des comptes identiques de 5 à 2 alors que les Mets ont vaincu les Expos, que les Indiens ont remporté la victoire aux dépens des Dodgers et que les Giants ont eu le meilleur sur les Cardinals.

Chez les hommes c'est encore une fois Gaston Nadeau qui s'est mérité les honneurs du plus haut simple et du plus haut triple avec une partie de 205 et un total de 470 tandis que chez les femmes c'est Françoise Rajotte qui s'est approprié de ces honneurs avec un triple de 450 et un simple de 177.

inter-loto '2



PREMIER PRIX
JANVIER

4098978

M. Vincent Pizzi
de Montréal

Les gagnants de l'Inter-Loto

MONTREAL — Au tirage de l'Inter-Loto du mois de décembre, qui a eu lieu hier à Montréal, l'ordinateur a déterminé 220 heureux gagnants dont les 5 premiers détiennent les numéros suivants:

\$125,000: 4098978
\$ 50,000: 4279281
\$ 25,000: 3804708
\$ 5,000: 4051782
\$ 5,000: 4412800

L'invité d'honneur de Loto-Québec était, en l'occurrence, M. Len Kantor, président du Salon de l'auto international, le seul au Canada, qui se déroulera à la Place Bonaventure, du 14 au 24 janvier.

C'est M. Roger Dugré, C.A., commissaire de Loto-Québec, qui accueillait M. Kantor.

LA TRIBUNE aujourd'hui

Plus de 500 lettres d'invitation envoyées pour assurer le succès de la soirée d'information sur la route Transquébécoise.

page 5

Deux écoliers sont fauchés par une voiture à Victoriaville.

page 5

Neuf entreprises se sont installées dans le parc industriel en 1970 créant un actif de \$1,479,300.

page 5

Québec vise la rentabilité économique globale au Nouveau-Québec.

page 5

Perspectives pour 1971 dans le domaine de l'éducation à Sherbrooke et dans la région.

page 2

Les détergents à enzymes: un danger imminent, notamment pour les ménagères.

page 9

Le gouvernement de l'Uruguay se prépare à lancer une offensive de grande envergure pour liquider les Tupamaros, à la suite de l'enlèvement de l'ambassadeur Jackson.

page 19

Le ministère de l'Expansion économique affirme avoir participé à la création de 1,200 emplois au Québec grâce à 17 subventions.

page 11

Les conservateurs à l'assaut du vote nationaliste québécois lors des prochaines élections fédérales.

page 10



"Vous Tarzan... et moi Tarzan aussi!"

pages	pages
Annonces classées 17-18-19	Mots croisés 19
Comiques 17-18	Mot perdu 19
Décès et funérailles 18	Politique
Fédérale 11	Radio, TV et
Editorial 6	arts 8
Féminine 9	Sherbrooke et
Finance 7	région 2-3-4-5
Horoscope 19	Sports
Météo 2	13-14-15-16



SHERBROOKE
PURE MILK
LITE

Produits laitiers supérieurs
SERVICE COURTOIS

LIVRAISON A TOUTS LES JOURS

Tél: 562-1585

Epidémie de grippe: école fermée à Windsor

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Une épidémie de grippe, accompagnée d'une forte fièvre, a provoqué la fermeture de l'école Sacré-Coeur de Windsor, hier matin.

A la rentrée du premier groupe d'élèves, il manquait un total de 210 étudiants sur les 360 élèves du secondaire

qui fréquentent cette institution, en premier horaire.

L'école a fermé ses portes jusqu'à jeudi matin, alors que les étudiants devaient normalement réintégrer leurs cours.

Si le nombre des élèves atteints de la grippe s'avérait encore trop considérable, l'école fera savoir s'il y a prolongation de la fermeture des classes.

Les professeurs ont toutefois dû rester à l'école. On songe à organiser pour eux des journées pédagogiques pendant l'absence des étudiants.

On ignore le nombre des élèves malades dans le deuxième groupe d'étudiants, qui ne devait arriver que durant l'après-midi.

L'école Sacré-Coeur possède en effet le double horaire, et le deuxième groupe est constitué de 350 étudiants.

Le médecin

Le principal de l'école, M. André Fournier, en constatant le grand nombre d'absences, a aussitôt communiqué

avec les bureaux de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, puisque c'est de là que doit venir l'autorisation de fermer l'école.

L'Unité sanitaire a été mise au courant de la situation et le Dr Emile Poisson a recommandé la fermeture de l'école pour éviter une plus grande diffusion de la maladie.

LA TRIBUNE

LE QUOTIDIEN
DE LA REGION DES
BOIS FRANCS

61e ANNEE — No 276

SHERBROOKE, MARDI, 12 JANVIER 1971

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

Premier d'une série de procès de présumés felquistes

Plan pour renverser le gouvernement du Québec ?

MONTREAL (PC) — La Couronne se propose de démontrer l'existence d'un plan visant à "renverser le gouvernement du Québec par la violence", ce matin, à la reprise du premier d'une série de procès de présumés felquistes.

C'est ce qu'a déclaré lundi le procureur Bruno Patenaude devant le jury chargé de juger Robert Langevin, 21 ans, accusé de publication de libelle séditieux.

"La Couronne a l'intention de démontrer, a-t-il déclaré, que le ou vers le 11 octobre, Langevin a rédigé de sa propre main un plan à suivre pour renverser le gouvernement du Québec par la violence."

L'acte d'accusation affirme que Langevin a rédigé et distribué un pamphlet préconisant le recours à la violence pour remplacer un gouvernement légalement constitué au Canada. Ce crime est passible de 14 ans d'emprisonnement.

Vêtu d'un manteau de cuir brun, d'une chemise bleue et d'une cravate rouge, Langevin est demeuré assis posément au banc des accusés à l'ouverture de son procès.

Autres accusations

Outre l'accusation de libelle séditieux, Langevin doit répondre de conspiration

séditieuse avec quatre autres jeunes gens, Jean Boisjoly, Gilles Cormier, Raymond Cormier et Côme Leblanc, dont le procès a été différé à mercredi. Sous ce chef, les prévenus risquent 14 ans de prison.

Langevin devra également répondre plus tard de deux inculpations portées contre lui en vertu de la loi sur les mesures temporaires en vue d'assurer l'ordre public. Il est accusé en effet d'appartenance au FLQ et d'appui aux actes illégaux du FLQ, et est passible de cinq ans de détention ou de \$5,000 d'amende — ou des deux peines.

Seulement deux témoins ont comparu lundi à la séance d'ouverture du procès,

peu après la désignation des 12 jurés, qui s'est terminée, à la surprise générale, avant 16 heures.

Le sergent André Charette de la Sûreté de Montréal a déclaré dans son témoignage avoir pris trois photographies à l'intérieur d'un appartement, lors d'une descente effectuée le 25 octobre.

L'autre témoin, M. Wilfrid Nolet, propriétaire d'immeuble, a affirmé avoir loué l'appartement en question à Côme Leblanc.

Mesures de sécurité

Les mesures de sécurité avaient été resserrées pour l'ouverture des procès. Plus de 20 agents supplémentaires avaient été postés au Palais de justice pour fouiller tous les gens — y compris les candidats jurés — qui venaient assister aux comparutions.

Le choix du jury s'est fait dans moins de trois heures. Seulement 20 des 160 candidats jurés possibles ont été appelés à se présenter. La défense en a récusé sept et la Couronne un seul.

L'avocat de la défense Michel Lamarre a demandé aux 20 candidats s'ils avaient entendu parler de la cause en question à la télévision, à la radio ou dans les journaux, et s'ils avaient formé une opinion à ce sujet.

Pour sa part, le juge Roger Ouimet a tenu à souligner que les jurés ne devaient pas être récusés uniquement parce qu'ils avaient appris certains faits par le biais de la presse. Il a cité à l'appui de ses arguments un jugement rendu en 1967, précisant que si le choix des jurés se portait uniquement sur ceux qui n'avaient pas lu les journaux, seuls des candidats ignares seraient désignés.

Prochain procès

Les cinq qui ont comparu hier figurent parmi les 13 personnes qui doivent répondre de conspiration séditieuse dans les semaines qui viennent. Parmi ces inculpés, on remarque le syndicaliste Michel Chartrand, l'écrivain Pierre Vallières, le professeur Charles Gagnon et l'avocat Robert Lemieux, dont le procès a été fixé au 1er février.

Le procès qui attirera le plus d'attention, semble-t-il, sera celui de Paul Rose, qui débutera le 25 janvier. Rose, comme on sait, est accusé de l'enlèvement et du meurtre du ministre Pierre Laporte.

Ses trois présumés complices, Jacques Rose — son frère — Francis Simard et Bernard Lortie, subiront leur procès le 8 février.

Le Conseil central de la CSN réclame la libération de Chartrand

MONTREAL (PC) — Les responsables du Conseil central de la Confédération des syndicats nationaux ont verbalement critiqué, hier, la sentence d'un an de prison imposée vendredi à Michel Chartrand, président du Conseil pour outrage à magistrat. Ils ont en outre réclame sa libération immédiate sous cautionnement.

Au cours d'une conférence de presse, le Conseil central a également demandé que tous les "prisonniers politiques" arrêtés en vertu de la Loi sur les mesures de guerre bénéficient d'un cautionnement.

Chartrand, âgé de 35 ans, avait été condamné pour outrage à magistrat après avoir accusé de fanatisme et de partialité le juge Roger Ouimet devant qui il comparait. Le chef syndical doit subir son procès le 1er février avec quatre autres Québécois bien connus, sous des accusations de conspiration séditieuse et d'appartenance au FLQ.

Les dirigeants du Conseil central ont par ailleurs lancé un appel à l'Association du barreau du Québec pour qu'il retire six procureurs de la Couronne impliqués dans les présumés felquistes, parce que ces avocats sont membres des partis libéraux du Québec et du Canada et qu'ils en voudraient personnellement à "certains membres de la gauche québécoise".

L'exécutif du conseil a réclame d'autre part, la libération sous cautionnement de l'avocat Robert Lemieux.

Le Clairvoyant de Magog engagé par Québec ?

MAGOG, (Spéciale) — Le premier ministre du Québec pourra-t-il savoir à l'avance les événements qui attendent le Québec? Pourra-t-il prévoir à coup sûr les coups durs qui l'attendent comme les perspectives favorables? Il pourrait bien n'en tenir qu'à lui pour qu'une telle arme, qui lui conférerait très certainement un avantage marqué sur tous les autres chefs politiques, soit entre ses mains. C'est du moins ce qu'on peut déduire d'une offre de services assez exceptionnelle qui vient d'être adressée au chef du gouvernement.

M. Henri Brousseau, mieux connu sous le nom du "Grand Henri", de Magog, qui, depuis plusieurs années, prédit l'avenir, vient d'écrire au premier ministre pour lui offrir officiellement ses services comme clairvoyant.

M. Brousseau soutient que ses prédictions se sont toujours réalisées et il voudrait en faire profiter le chef du parti libéral. Reste à savoir si celui-ci acceptera cette offre de services.

Voici le texte de la lettre adressée par le Grand Henri:

Magog ce 11 (onze) Janvier 1971.
M. Robert Bourassa
Premier Ministre
Etat du Québec
Hôtel du Parlement.
M. le Premier Ministre.

Depuis plusieurs années je fais des prédictions qui se sont avérées exactes quant aux événements prévus qu'aux dates données.

Tous les événements d'octobre dernier, je les avais prévus dans différents journaux de la province... et cela au début de l'année 1970.

Etant donné que des personnes sérieuses et responsables m'ont souventes fois reproché de ne pas mettre mes connaissances au service de l'autorité, je me suis ravisé et j'ai décidé d'offrir par la présente mes services à titre de Clairvoyant au gouvernement de l'Etat du Québec.

Veillez je vous prie monsieur le premier ministre prendre cette lettre comme étant sérieuse et considérer mon offre positivement pour le plus grand bien de tous les Québécois.

Une réponse obligerait grandement.

Bien vôtre,
Le Grand Henri Brousseau,
Magog, Qué.

Sécurité avant tout...



AUTOPIETON — Pour protester contre le règlement municipal de Moose Jaw qui impose aux piétons de marcher, sous peine d'amende, sur la droite du trottoir, Don Forness s'est coiffé d'un casque avec phares avant, feux arrière, clignotants, feux d'urgence et klaxon... Il se propose même de se chausser d'un système de souliers à crampons pour ne pas dévier de sa route... Un grain d'humour... et la vie est plus facile à vivre. (Téléphoto PC)

SECURITE RENFORCEE — Des barrières métalliques et un personnel de sécurité renforcé avaient été installés hier, dans le nouveau Palais de Justice de Montréal, pour l'ouverture du premier procès de présumés membres du FLQ, ou sympathisants. (Téléphoto PC)

Ottawa cherchera à créer un consensus dans la population

NOUVELLE LOI SUR L'ORDRE PUBLIC

OTTAWA, (PC) — Le gouvernement fédéral cherchera à créer un consensus parmi la population canadienne avant de présenter une nouvelle loi sur l'ordre public, a déclaré lundi, en l'absence de M. Trudeau, M. Michell Sharp, à l'extérieur des Communautés.

Le premier ministre suppléant a en effet réaffirmé l'intention du gouvernement fédéral de présenter, au cours de la session, une loi permanente sur l'ordre public.

Il n'a pas spécifié quand la loi serait présentée.

Par contre, le premier ministre suppléant, interrogé par MM. John Diefenbaker, PC-Prince-Albert, Tommy Douglas et Robert Stanfield, chef du Nouveau parti démocratique et du parti progressiste-conservateur, a déclaré que le gouvernement n'attendrait "pas nécessairement" l'adoption de la loi permanente avant de révoquer la loi temporaire sur l'ordre public.

Celle-ci, aussi connue sous le nom de

loi Turner, a été adoptée au début de décembre, modifiant légèrement le règlement décrété en vertu de l'invocation de la loi sur les mesures de guerre, le 16 octobre.

Les députés se réunissent lundi pour la première fois, après un congé de trois semaines accordé à l'occasion des Fêtes.

M. Diefenbaker a demandé si le gouvernement, vu l'arrestation des présumés meurtriers de M. Pierre Laporte, avait l'intention de retirer immédiatement la loi temporaire sur l'ordre public. M. Sharp a répondu, au cours de la période quotidienne des questions, que le gouvernement n'avait aucune intention de la révoquer immédiatement.

Il a dit, sur ce point, n'avoir rien à ajouter à ce qu'avait déjà déclaré M. Trudeau, la semaine dernière, avant d'entreprendre un voyage de trois semaines en Asie.

M. Trudeau avait alors soutenu qu'il appartenait au Québec de demander la révocation de la loi d'exception.

Le Québec a décidé depuis, sans en demander la révocation, de ne plus utiliser la loi sur l'ordre public, autre suggestion également mentionnée par le premier ministre du Canada.

Hausse des pensions

OTTAWA, (PC) — La Chambre des Communes a adopté à l'unanimité, hier soir, le projet de loi prévoyant une augmentation des pensions et allocations aux anciens combattants, en deuxième lecture.

Les porte-parole des trois partis de l'opposition ont critiqué le gouvernement pour avoir introduit ce bill trop tard, selon eux.

Un comité spécial de la Chambre avait entrepris, dès 1965, une étude de toute la question suivie du dépôt d'un Livre blanc par le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Jean-Eudes Dubé, l'année dernière.

VICTORIAVILLE — La crèche construite dans l'église de la paroisse St-Samuel de Horton est vraiment formidable... On nous rapporte également qu'il y a eu 5 mariages, 2 sépultures, et 5 baptêmes dans cette paroisse en 1970... Le curé Rosaire Lemaire a dénombré 504 âmes et 90 familles...

Le club Kiwanis tiendra un souper hebdomadaire, demain soir, à compter de 6h30 au manoir Victoria... Cette rencontre doit réunir tous les membres... Dernièrement, les membres Kiwanis avaient une soirée sociale...

Le programme chez les Optimistes est le suivant: ce soir, souper de régie; 19 janvier: souper avec Gilles Massé;

En quelques lignes

26 janvier, souper père-fils et filles; 30 janvier, promenade en traîneau...

Le premier tirage en vue de promouvoir une assistance nombreuse à la convention du district qui aura lieu en septembre, aura lieu mardi... Jean Roux est responsable de ces tirages...

La clinique de sang de la Croix-Rouge 1971 aura lieu les 8, 9, 10 et 11 février à l'école le Manège... René Landry est responsable de cette activité...

Il y aura une importante assemblée de la ligue de ballon sur glace O'Keefe de Victoriaville ce soir à compter de 7h30 au manoir Victoria...

Jean-Paul Dufresne nous informe que les paroissiens de Ste-Famille ont élu dernièrement MM. Maurice Houle et Marcel Laurendeau en remplacement de MM. Jean-Paul Dufresne et Guy Hamel comme marguilliers... Les autres marguilliers en place sont Mmes Paul Bédard, Roland Lizotte ainsi que MM. Henri Moreau et Maurice Béliveau...

L'assemblée de l'exécutif des Artisans aura lieu samedi le 16 janvier à la salle de la Caisse populaire Ste-Victoire à 6 heures... Le thème sera "plan d'action et budget 1971"...

Le curé Lupien de Ste-Clothilde nous indique qu'il y a eu 8 mariages, 12 sépultures et 16 baptêmes dans cette paroisse en 1971... La population totale est de 1,211 âmes et 227 familles y vivent... Il y a en plus 44 foyers...

Le club Aramis de Warwick présentera des compétitions de motoneiges en collaboration avec Roger Lauzon de la brasserie Molson le 17 janvier... Il y aura 7 courses au programme...

Les membres Lions de Victoriaville célébreront, le 27 mars leur 15e anniversaire de fondation à Victoriaville... On rendra alors hommage aux anciens présidents...

Nos meilleurs vœux à Me René Crochetière, procureur de la Couronne dans le district d'Arthabaska et président de la Chambre de commerce de Victoriaville... Il célébrera son anniversaire de naissance demain...

Les membres Lions se réuniront ce soir pour leur souper bi-mensuel au motel Colibri... On recevra alors le Lion Paul-Henri Drouin, président de la zone 29 sud des Lions...

L'assemblée générale annuelle du club des Elans ainsi que les élections du nouvel exécutif se feront dimanche le 24 janvier au local de la rue Côté, à compter de 10 heures a.m... Les membres actifs sont invités à fixer leur choix immédiatement pour les nouveaux officiers...

Le programme au Centre sportif Jean Béliveau aujourd'hui: 11h30 à 1h30 CEGEP; 3h30 à 4h30 Bihettes; 4h30 à 5h30 Atomes classe B; 5h30 à 6h30 Lions vs Elans et Chevaliers vs Richelieu dans la division Midjet; 7h45 à 8h45 pratique des Tigres et 9h, ligue commerciale...

Demain au Centre sportif: 11h30 à 1h30 CEGEP; 2h à 4h, college Claretin; 4h30 à 5h30 Atome classe A; 5h30 juvénile; 8h, CEGEP ligue inter CEGEP, Trois-Rivières vs Victoriaville...

Compétition provinciale de curling

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est dimanche, le 17 janvier à 1 h. de l'après-midi, que sera lancée la compétition annuelle provinciale de curling organisée par le club Laurier de Victoriaville.

Le directeur des compétitions, Roger Lavigne, attend la participation de 32 équipes venant de Victoriaville, Trois-Rivières, Cap de la Madeleine, Shawinigan, Thetford Mines, Asbestos, Drummondville et Danville ainsi que de plusieurs villes en province.

Cette compétition est commanditée par la compagnie Victoriaville Fourniture et la carrière Martineau et Durochers dont le représentant à Victoriaville est M. André Plante. Les champions de ce bonspiel en dernier, les équipes de Danville et Trois-Rivières, doivent être sur place afin de défendre leur titre.

LA CAISSE POPULAIRE DE
St-Maurice de Thetford
est à la recherche de candidats
au poste de
GERANT

Expérience de banque ou de caisse
nécessaire. Dynamisme. Solaire.
avantages.

Envoyer curriculum vitae ou communiqué
à Service du Personnel 59,
avenue Bégin, Lévis, 355-2415.
G7R3T

MIAMI
AU MOTEL SUEZ

Départ: 4 fev., retour: 22 fev.
\$278. Aller-retour par autobus
(12 per chambre)
Incluant les couchers
Victoriaville: 752-0967, 752-5700
752-4861

AJOUTEZ
1^c
au prix
regulier
et obtenez
un
deuxième
article
CHARGÉ

Un actif de \$1,479,300

Neuf entreprises se sont installées dans le parc industriel en 1970

VICTORIAVILLE, (ML) — L'actif du parc industriel de Victoriaville a été augmenté de \$1,479,300 au cours de 1970, selon un rapport compilé par le commissaire industriel de la ville, M. Fidel E. Alain.

Au total, neuf entreprises différentes s'y sont installées, soit à la suite de la création d'une nouvelle entreprise ou encore dans les cadres d'un programme d'expansion afin d'occuper une bâtisse plus fonctionnelle ou plus vaste.

La dernière à s'installer, la

maison J. M. Caya, doit occuper un local beaucoup plus vaste que celui laissé sur la rue Onil. Cette entreprise fabrique des boîtes de carton pour le transport des marchandises. L'investissement dans la nouvelle bâtisse est de \$150,000 de

plus, on a acheté pour \$45,000 d'équipement afin de lancer la production de boîtes compartimentées.

La compagnie Sani-Marc, filiale de service de lavage général de Victoriaville, appartenant aux frères Laroche, a construit une usine de \$125,000. On doit se lancer dans la fabrication de produits synthétiques utilisés dans le nettoyage.

De plus, la compagnie H. P. Cyrenne, qui se spécialise dans le tournage de pièces de bois utilisées dans l'industrie du meuble, a installé ses pénates dans le parc au début de 1970. L'investissement de cette compagnie a été de \$120,000 environ.

La compagnie des roulettes Carmen a construit une bâtisse de \$71,500 dans le parc et fait l'acquisition de \$10,000 d'outils environ. Cette compagnie fabrique une grande variété de roulettes et même une maison mobile. Le contracteur Armand

Lambert pour sa part a construit une bâtisse de \$45,000 pour loger des pièces de machinerie lourde et en faire la réparation.

La compagnie Vic-Craft qui fabrique du meuble de style a installé son entreprise dans le parc moyennant un investissement de \$118,000. Inter Provincial Equipement fera la construction de cylindres hydrauliques et de ressorts à son usine

du parc. L'investissement de cette compagnie est de \$95,000 environ.

Finalement la compagnie des bateaux Sunray a investi en bâtisse \$207,000, en outillage \$94,000, et en terrain \$6,000 pour sa nouvelle usine. Il s'agit d'une nouvelle compagnie dont on a débuté les opérations en 1970. Les bateaux qu'on y fabrique sont de fibre de verre.

Les témoins des joies des fêtes...



La brigade incendie de Victoriaville a fait se consumer par le feu ce qui subsistait de l'esprit des fêtes à Victoriaville, hier. Il s'agissait de 3,000 sapins jetés aux rebuts. Le chef Fernand Giguère, le chef adjoint Normand Arsenault et M. Roger Gendron, surintendant de la Voirie devant l'immense brasier.

(Photo La Tribune, Victoriaville)

Québec vise la rentabilité économique au Nouveau-Québec

VICTORIAVILLE, (ML) — Les officiers du ministère des Richesses naturelles tendent vers la réalisation d'une rentabilité économique globale pour le territoire du Nouveau-Québec plutôt que d'envisager la mise en place de structures rentables, par elles-mêmes, dans les domaines de l'exploitation minière, les ressources hydro-électriques, le bien-être, la santé et l'éducation.

Sommaires toutes, le Nouveau-Québec c'est "un pays à bâtir" selon M. Guy-A. Poitras, ingénieur et sous-ministre adjoint aux Richesses naturelles, qui était, hier soir, conférencier devant le club Richelieu de Victoriaville.

Le Nouveau-Québec, de par sa description géographique, est un territoire de 300,000 à 400,000 milles carrés, soit les trois cinquièmes du Québec. A l'exclusion de Sherrillville, sa population totale de 6,000 âmes est constituée de 3,500 Esquimaux, 1,900 Indiens et 600 Blancs. Ces Blancs sont, pour la plupart, policiers, chercheurs miniers, policiers ou missionnaires.

Jusqu'à il y a 20 ans, la présence de Blancs dans ce secteur était sporadique. Depuis lors le gouvernement fédéral a commencé à dispenser certains services d'assistance sociale. On a regroupé, à ce moment, 10 villages es-

quimaux. La nécessité de l'assistance sociale s'est immédiatement fait sentir puisque auparavant les Esquimaux vivaient en villages disséminés le long de la rive et vivaient de la pêche. Le regroupement a provoqué l'insuffisance de la ressource locale. D'autre part, on ne pouvait assurer à cette population les services de santé et d'éducation sans envisager un regroupement.

Dans le domaine de l'éducation une Commission scolaire a été affectée à ce territoire et prendra charge de l'éducation à compter du 1er juillet. Sur le plan de la santé, les services fédéraux maintenaient auparavant des dispensaires. Le gouvernement du Québec a établi un programme de santé dont la réalisation se fera sur 3 ans.

Dans l'Ungava, un hôtel régi par une corporation est déjà en place. A Fort-Georges, on construit un hôpital de 40 lits, il y a un an.

Exploitation

Jusqu'ici, l'exploitation des ressources locales (artisanat etc...) a été rendue possible, à ce jour, grâce aux coopératives. La direction du Nouveau-Québec se préoccupe particulièrement de ces ressources locales dont l'exploitation est à la portée des autochtones. Ainsi, on a mis en place une exploitation forestière dont la rentabilité est assurée. Le gouvernement du Québec en secondant cette initiative fait coup double: "on économise sur le coût du transport de bois nécessaires aux réalisations entreprises et on seconde une initiative importante pour l'économie de la région."

Mines

Dans le secteur des mines, il est évident que la population esquimaude ne peut entreprendre d'elle-même cette exploitation. On veille cependant à ce que l'exploitation des mines ne se fasse pas sans considérer l'impact qu'elle pourrait avoir sur les populations locales. On fonde des espoirs sur deux gisements en particulier. Le premier d'amante a déjà profité d'investissement de 25 millions. Le projet était ralenti depuis peu mais à la suite de réévaluation on envisage une exploitation prochaine.

Dans le second cas, on est très optimiste. Il s'agit d'un gisement de cuivre et de nickel. 5 millions ont été investis dans ce projet et l'exploitation ne devrait tarder. De plus, des pourparlers sont engagés avec le fédéral relativement à la construction de facilités portuaires sur le détroit d'Hudson pour l'exportation des minerais.

Deux écoliers fauchés par une voiture à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (ML) — Une automobile qui n'aurait pas perçu le signe qui lui faisait un brigadier scolaire a heurté deux écoliers, hier après-midi, sur la rue Laurier à Victoriaville.

L'accident s'est produit à 3 h. 30 à l'intersection des rues Laurier et Boivert à Victoriaville. Les enfants qui ont été blessés et reconduits à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska par les ambulanciers Marceux sont Line Beauchemin, 40 Belvédère, 5 ans, fille de Yves et Linda Roy, 28 Belvédère, 7 ans fille de Normand.

Les deux fillettes ont subi des éraflures à la figure et aux cuisses. Le brigadier Lucien Côté a déclaré qu'il faisait signe au trafic de stopper lorsque la voiture conduite par Mme Fernando Champoux, du 11e rang de St-Rémi de Tingwick, a croisé l'intersection et frappé les enfants.

Programme du ballon sur glace

VICTORIAVILLE, (ML) — Un autre intéressant programme a été présenté dans la ligue de ballon sur glace O'Keefe de Victoriaville.

Le Nid blanc a été défait par le Raoul Saucier au compte de 3-0. Lionel Côté, Réginald Dufresne et Réjean Allard ont compté. Le Dupont Transport a subi une défaite de 2-0 aux mains des Elites. Serge Gagné et Lionel St-Pierre ont été les compteurs.

Le motel Colibri a blanchi les Zeds de St-Paul par 3-0. Nicole Luneau et Louise Piché ont compté à tour de rôle. Les Cougars de Black Lake ont été défaits 3-1 par le Hôtel Kébec. Marcel Bellavance a compté pour le Black Lake. Les buts du Hôtel Kébec ont été comptés par Raymond Asselin, Louis Hamel et Jos Blake.

Les Coquettes et le Ste-Eulalie ont fait match nul 1-1. Constance Boucher a compté pour les Coquettes et Nicole Pelletier pour le Capri. Le syndicat du vêtement et le Ste-Marie de Blandford ont également fait match nul 1-1. René Pothier et André Martel ont compté.

Le Chalet des rois a défait le Raoul Saucier 2-0. Nelson Lehoux a compté les deux buts du Chalet des rois. Le Tingwick a défait l'AJR par 2-0. Jean-Paul Hincse et Jocelyn Picard ont compté. La Caisse populaire de Victoriaville a blanchi le Nid blanc par 3-0. Jean Lassonde, Michel Lassonde et Pier-Piché ont compté pour la Caisse.

Les Lynx de Victoriaville ont eu raison du Gentes de Defoy sur le compte de 4-0. Michel Pélipin, M. Buisson et Normand Lamontagne ont compté pour les Lynx.

CITROEN 1971
est à
Drummondville

\$3,750.00

SECURITE:

- Traction avant
- Freins à disques
- Phares directionnels

Confort SUPERIEUR: Suspension hydropneumatique
Vitre arrière chauffante — Servo-direction

BOURBEAU AUTOMOBILE ENR.
1975, boul. St-Joseph, Drummondville

POUR UN ESSAI
Appelez: Hervé Bourbeau 477-1030
ou 477-1911

TOT et TARD!

UNE ANNONCE CLASSÉE

dans

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

est un vendeur qui travaille

JOUR et NUIT!

Des milliers de gens lisent les Annonces Classées chaque jour dans tous les Cantons de l'Est. Une Annonce Classée dans La Tribune peut travailler pour vous pour aussi peu que \$1.15 par jour (15 mots)... \$4.14 pour 4 jours et \$6.21 pour 6 jours.

ESSAYEZ ÇA!

Une de nos copistes expérimentées vous assistera soit au comptoir, soit au téléphone.

569-9501

A VOTRE SERVICE

du lundi au vendredi, de 8h.30 à 5h.

Au sujet de la Transquébécoise

Plus de 500 lettres d'invitation envoyées pour la soirée d'information

VICTORIAVILLE, (ML) — On tiens "mordicus" à assurer le succès de la soirée d'information sur la route Transquébécoise, convoquée pour le 14 janvier, à Victoriaville, puis qu'un nouvel envoi de convocations vient d'être mis à la poste.

Au total, plus de 500 lettres auront été expédiées par le comité de la route Transquébécoise de la Chambre de commerce de Victoriaville, dont le président est M. Alfred Vallières. Si l'on multiplie les efforts "C'est pour rappeler l'importance de cette réunion qui débutera à 8 h. à l'hôtel de ville de Victoriaville, le 14" de mentionner les responsables.

M. Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska, a déjà confirmé sa participation à cette réunion. De plus, Bernard Pinard, ministre de la Voirie, a également été invité de façon particulière mais on ne s'attend pas à ce qu'il soit présent, considérant la rivalité entre les régions et son intention, à titre de ministre, de ne pas s'y impliquer.

Paul Brunelle remporte la palme au slalom

VICTORIAVILLE, (ML) — Le sportif Paul Brunelle dont on connaît déjà les succès en rallye a démontré qu'il possédait plus d'une corde à son arc en enlevant le meilleur temps de la journée, dimanche, lors du premier slalom automobile O'Keefe, du club COBRA, au domaine du lac Louise de St-Louis de Blandford.

Il a réussi un temps de 1:37.5 minute sur le parcours glacé de 2.2 milles tracé sur la surface du lac Louise. Le second meilleur temps de la journée a été réussi par Clément Bourlard soit 1:40 minute. Finalement, Serge Grenier a réussi 1:41.5 pour le troisième meilleur temps sur sa mini dont les

pneus n'étaient pas cloutés. Le responsable de cette compétition était M. Guy Aubert, directeur du club COBRA. Les gagnants de chacune des 5 classes ont reçu des cadeaux de la brasserie Molson. On sait qu'une bourse de \$300 sera partagée aux gagnants à la fin de la série de 5 épreuves. La prochaine épreuve aura lieu le 24 janvier au même endroit.

Voici les résultats par classe: pneus cloutés, moteur opposé aux roues motrices: 1— Paul Brunelle, 1:37.5 Datsun; 1— René Lafrance 1:43 M.G.; 3— J. Guy Lemay, Drummondville, 1:48 Spitfire.

Pneus cloutés, moteur sur roues motrices: 1— Clément

Bourlard, 1:40 Volkswagen; 2— Roch Lafrance 1:47.5 Coopers; 3— Bruno Gagnon, Québec 1:48 Coopers.

Pneus sans clou, moteur opposé aux roues motrices: 1— Serge Grenier 1:41.5 Mini; 2— Claude Grenier 1:44.5, Mini; "Batch" Grenier 1:45.0 Mini. Incidemment, ces trois personnes sont membres de la même famille.

Pneus sans clou, moteur opposé aux roues motrices: 1— Robert St-Pierre, 1:52.5 M. G.; 2— Paul Yargeau 1:54.5 1:54.5 Envoy; 3— Fernand Ruel 1:59 Datsun.

Femmes: 1— Monique Savoie 1:47, Volkswagen; 2— Nicole Lafrance 1:51 M. G.; 3— Germaine Lamontagne 1:54, Volvo.

GRÂCE A LA COLLABORATION
D'UN GROUPE DE
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST
AVEC

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND
QUOTIDIEN DE
LA RIVE SUD

24

**PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT
UNE MAGNIFIQUE
FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES**

Ces heureuses personnes descendront au
populaire hôtel MONTCLAIR de STE-A-
DELE-EN-HAUT, au cœur des Laurenti-
des.

(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides;
tournez à droite au 2e feu de circulation)

MONTCLAIR



**L'OFFRE
COMPREND**

l'hébergement pour 2 per-
sonnes, du vendredi, à 1h
p.m., jusqu'au dimanche,
à 1h.00 p.m., soupers, dé-
jeuners et diners sont in-
clus.

- Cuisine délectable
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — on vedette toutes les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois" de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une ambiance de fête incomparable). Capacité de 500 personnes.

- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger, du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

DE PLUS

A la fin de la promotion, ces heureuses person-
nes gagnantes participeront au tirage d'un

VOYAGE POUR DEUX
via CP AIR, qui les conduira à
**MADRID, LISBONNE
OU AMSTERDAM**

avec allocation de \$200
pour les petites dépenses.

COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :

Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le rem-
plir, y attacher une preuve d'achat chez un des mar-
chands dont l'annonce paraît dans cette page, et faire
parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-
même dans la boîte disposée à cet effet dans le hall
d'entrée ou adressez votre enveloppe à :

Service de la Publicité,
LA TRIBUNE,
221, rue Dufferin,
Sherbrooke, Qué.

UN TIRAGE A LIEU LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE et
les noms des gagnants seront publiés dans La Tribune du sa-
medi suivant.
DURÉE DE LA PROMOTION : du 11 janvier au 15 février
— 5 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BÉNÉFICIAIRES



COUPON DE PARTICIPATION

Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair"
à Ste-Adèle-en-Haut.

NOM

ADRESSE

VILLE TEL

C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.

**MEUBLES
RAOUL DESHARNAIS & FILS LTEE**
Ltée

"Le plus grand centre d'ameublement dans la région"

Qualité — Bas prix — Service garanti

Situé au
CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE
entre Victoriaville et Arthabaska — 357-2488
DEPOSITAIRE

PHILCO



SUPER MARCHÉ BELLEVUE Ltée

— Service prompt et courtois —

- Viande de choix
- Fruits et légumes
- Bière et Porter



Centre Commercial BELLEVUE
Arthabaska 357-2241-2

Salon Versailles

Mme Huguette G. Béliveau,
prop.



COIFFURE POUR DAMES

Vente et entretien des
perruques et postiches
Permanent "Permabel"
Bon accueil avec ou
sans rendez-vous

Centre commercial BELLEVUE

ARTHABASKA — 357-2288

**MEUBLES
RAOUL DESHARNAIS & FILS
LTEE**

"Le plus grand Centre d'Ameublement
dans la région"

Qualité — Bas prix — Service garanti

Situé au
CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE
entre Victoriaville et Arthabaska — 357-2488

Dépositaire des fameux
appareils ménagers

Inglis

Boutique Arlequin



Chaussures pour
Hommes — Dames
— Enfant.



Centre commercial
"BELLEVUE"
ARTHABASKA



RENAULT 8S



LEMAY AUTO INC.

324 Laurier — 752-9783 — Victoriaville
C. A. Lemay
Autos neuves
et usagées Propriétaire



chez
LEMAY AUTO INC.
C. A. Lemay, prop.

324, Laurier
Victoriaville **752-9783**



Nettoyage sans odeur — Pressage
Teinture — Réparations générales
Lavage de chemises

Entreposage de fourrures

QUALITE et SERVICE ASSURES

L'ETOILE INC.

VENTE — SERVICE — RÉPARATIONS

Michel Mailhot Rés.: 758-8798
Serge Larochelle Rés.: 752-2567

191, Laurier — 758-8593
VICTORIAVILLE

LUCIEN BERGERON

MACHINES A COUDRE
Vendeur autorisé des machines

- Bernina
- OMEGA
- WHITE
- ELNA



SPECIAUX
DURANT CETTE
PROMOTION

Accessoires de couture
Réparations de toutes marques. — Vente et Service.
43, rue Laurier — VICTORIAVILLE
752-2439

**RESTAURANT
BELVU**
Conrad Poirier, prop.

MENU du JOUR \$1.24

- Repas complets
- Cuisine canadienne
- Pizza de toutes sortes

48, rue Laurier
VICTORIAVILLE **752-6845**

Boutique PIERRET

Vêtements pour hommes et dames
• Robes • Jupes • Pantalons
• Gilets • Vêtements Uni-Sex



**ATTENTION !
20% d'escompte**

Sur robes et ensembles
durant janvier et février.

A l'entrée de Ham Nord
334-2201

**HOTEL
MOTEL HURON**

— Danse tous les soirs, avec orchestre, au Club INDIEN
— Salle à manger : excellente cuisine canadienne.
Danseuses à GOGO au WABO BAR

230, rue Laurier VICTORIAVILLE
752-4581 -2-3-4

P. E. THIBODEAU Enr.



SUPER CHOIX D'ACCESSOIRES DE MOTONEIGE :
Costumes — Bottes — Mitaines — Passe-Montagne
Lunettes — Bas thermiques — Casques protecteurs.
145 est, boul. Jutras — Victoriaville
752-4994

DUMONT

1, DECOURVAL
TEL : 752-6555

**RICHARD
OUX**

Vente et réparation de Ra-
dios, Stéréos, Télévisions
noir et blanc et couleur.
VICTORIAVILLE



Victoriaville Auto Parts Inc.

Pièces pour toute marque d'auto
camion et tracteur

- Moteurs reconditionnés
- Service d'atelier mécanique

144, rue Laurier 752-4569
VICTORIAVILLE

Votre Jour CHANCEUX...
pourquoi pas aujourd'hui?
Vous pouvez être gagnant
en consultant nos pages
D'ANNONCES CLASSÉES

LA TRIBUNE

de windsor, asbestos,
richmond, bromptonville

Confection
Mercerie
Chaussures
Vêtements sport
Raoul Saucier
Place St-Dominique
Victoriaville, Qué.

SHERBROOKE, MARDI, 12 JANVIER 1971

PAGE 5

Réception civique pour marquer le nouvel an

Bromptonville en bref

immédiatement après la réunion prévue pour demain à 8 heures p.m.

L'on aura l'occasion de voir à l'oeuvre le Marcel Grimard Chaussures de cette localité, ce soir au Salon de quilles Lorraine à Sherbrooke, alors qu'il rencontrera le club d'Adrien Lemay (boucher) à 9 heures p.m. Le Cyr Auto, composé de joueurs de Bromptonville, visitera l'un des clubs de Sherbrooke lors de la même soirée. Espérons qu'une victoire leur sera allouée...

Windsor en bref

WINDSOR, (MC) — L'AFEAS St-Philippe se réunit mercredi soir à son local situé au sous-sol de l'église St-Philippe. C'est une invitation à toutes les membres que lance la direction de cet organisme.

Les cours de ski ça sert à quelque chose, ceux qui ne le croient pas vont regarder l'allure à Guy Hardy, "Y'a l'air bien fin avec des béquilles"...

Troisième programme de ballon sur glace

BROMPTONVILLE, (GB) — C'est ce soir à compter de 7 heures 30 p.m. que les quatre clubs de la ligue de ballon sur glace Molson entameront le troisième programme double de la saison régulière de ce circuit.

L'épicerie Martin, qui est toujours en quête de sa première victoire, tentera de réaliser ce gain lors de la rencontre de ce soir qui la mettra aux prises au club des Loisirs, à la patinoire du stade des Loisirs de Bromptonville.

Pendant que les Loisirs livreront bataille à l'épicerie Martin, les hommes du capitaine Marcel Labonté, soit le club des ex-Gardes, affronteront le René Viboux Sport à

la patinoire du Juvénat des Frères du Sacré-Coeur.

Notes

Une victoire ne serait pas à rejeter pour l'épicerie Martin qui a encaissé deux défaites consécutives au cours de la semaine dernière, et il ne fait aucun doute que les joueurs du capitaine Richard Emond ne s'en laisseront point imposer lors de la jouée de ce soir. Par ailleurs, le René Viboux Sport tient soigneusement la première position du classement avec deux gains, aucune défaite, et il semble bien que l'équipe des ex-Gardes aura beaucoup de poids à gagner, si elle veut remporter cette partie aux dépens du René Viboux Sport.

En trois semaines 15 délits de fuite

ASBESTOS, (YC) — Depuis le début de la période des Fêtes, 15 délits de fuite ont été enregistrés à Asbestos, totalisant des dommages allant au-delà de \$5,000. Sur ce nombre huit ont été éclaircis. Les dommages s'élevaient entre \$195 et \$723.

M. Adrien Larivée, nous a déclaré, que d'après le nouveau code de la route qui précise que les offi-

ciers de la police ne sont pas tenus de faire des rapports d'accident où les dommages n'exèdent pas \$100 par auto. A l'exception du cas où l'un des inculpés dans l'accident n'est pas conforme à tous les articles du nouveau code de la route, qui concerne l'enregistrement du véhicule, licence du conducteur, et les assurances.

Les officiers de police sont obligés de faire un rapport de cet accident avec copie au bureau des véhicules - moteur à Québec, lorsqu'il y aura contravention avec le code de la route, code criminel, ou les règlements municipaux.

Même si les dommages sont en-dessous de \$100 les policiers se feront un plaisir de se rendre sur les lieux et donneront à chacun des impliqués, une carte, contenant tous les détails dont ils ont besoin pour faire rapport à leur agent d'assurance.

ASBESTOS, (YC) — Dimanche dernier, de 5 h. à 7 h., les autorités de la ville d'Asbestos, ont offert pour une 14e année consécutive, une réception civique à tous les présidents et présidentes des différents organismes de la ville, dans le but de souligner le travail fait en société durant l'année qui vient de se terminer et aussi pour s'échanger des vœux du nouvel an.

Le tout a débuté par le mot de bienvenue de S. H. le maire Léo-Paul Thibault, qui a profité de l'occasion pour faire un bref relevé des différentes activités qui s'étaient déroulées en 1970, et souligner que la vil-

le d'Asbestos avait établi plusieurs records, principalement dans le plein emploi, les sports, la construction et les activités culturelles. Pour l'année 1971, il a mentionné quelques activités à venir comme: l'étude du 2e tome du plan directeur, construction de 75 loyers à prix modique et aussi le fameux projet de regroupement des commerces. Il termina en offrant les vœux pour la nouvelle année.

M. le chanoine Damien Lessard, curé de la paroisse Saint-Dominique Savio, fut très heureux de constater l'union et le soutien des gens des autres paroisses pour l'effort et l'encouragement apportés aux fa-

milles qui ont dû évacuer la zone dangereuse de sa paroisse. Il a souhaité pour 1971 de demeurer unis et de ne pas oublier que Dieu est toujours là. Le Révérend Linton G. Westman, représentant l'Eglise protestante, a souligné que la peur que tout et chacun porte en lui-même pourrait être éliminée en réalisant l'union à tout point de vue et surtout l'unité religieuse. Il a terminé en faisant le souhait de voir l'hôpital s'élever en 1971.

M. Gilles Tremblay, président de la Commission scolaire d'Asbestos, a rappelé dans son discours du nouvel an, que beaucoup de succès ont été réa-

lisés grâce à l'étroite collaboration des deux corps municipaux et aussi que les membres de la commission scolaire, après avoir été élus, ont un grand besoin des supporters du premier jour. Il a fait part aussi, qu'il y avait des nuages à l'horizon, par le fait du manque de nouvelles industries, et que si la situation ne changeait pas, il y aurait une baisse d'écoulement de 12%. Il a terminé en adressant des vœux de santé, croyant que c'était la meilleure chose, car nous n'avons pas d'hôpital.

Le président du Syndicat de l'Amiante d'Asbestos, M. Léo Boucher a ensuite pris la parole. Il a fait une brève rétrospective de l'année 1970, ainsi que la nouvelle en cours, en résumant sa pensée par: "Nous avons fait de l'hôpital une priorité pour 1970, et en 1971 nous en ferons une réalité." Il a terminé en souhaitant que la contestation qui est un moyen nécessaire, pour se faire dans l'ordre et le respect de la personne humaine, et que le dialogue règne au travers de toutes les difficultés qui pourront se présenter en 1971. Ce qui permettra selon M. Boucher, de sauvegarder la paix.

Quant à M. J.O. Eby, gérant de la mine Jeffrey, de la Canadian Johns-Manville Co. il a rélaté les difficultés qui sont survenues vers la fin de 1970, soit l'affaissement de terrain et a précisé que la compagnie continuerait de travailler pour trouver une solution qui pourrait satisfaire toutes les personnes concernées. Selon lui il n'est pas question de retarder les projets en cours. Il a aussi fait mention que la baisse du nombre d'employés à la manufature a été absorbée par la section de la mine. Il semblait très heureux des bonnes relations patronales et syndicales.

L'exposé de M. J.O. Eby prononcé en anglais a ensuite été traduit par M. Gérard Piché également représentant de la C.M.

Le dernier orateur à prendre la parole fut le président de la Chambre de commerce, M. O. Poirier, porte-parole de tous les organismes représentés à ce traditionnel échange de vœux.

Le maître de cérémonie fut le directeur des services municipaux, M. Fernand Rainville. Pour terminer, les quelque 250 personnes présentes furent invitées à un cocktail et à un buffet froid.



Les représentants d'organismes ont été invités à signer le Livre d'or de la cité. On reconnaît le Rév. Linton G. Westman, représentant l'Eglise protestante, le chanoine Damien Lessard, représentant le clergé catholique, le gérant de la mine Jeffrey, M. J. O. Eby, ainsi que le maire de la cité, M. Léo-Paul Thibault.

Le Centre de la Main-d'oeuvre serait fermé

ASBESTOS, (YC) — Le bureau du Centre de la Main-d'oeuvre du Québec situé au 215 rue Chassé à Asbestos, fermera ses portes d'ici quelques semaines.

En effet, après une brève rencontre avec M. Yvon Brochu, député du comté de Richmond, il a déclaré que le Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec, avait entrepris une nouvelle politique de centralisation et régionalisation de ses Centres de Main-d'oeuvre au travers de la province, et n'avait pas ménagé cette région. Selon les normes du gouvernement le bureau d'Asbestos, ne répondrait pas aux nouvelles normes du gouvernement quant à la régionalisation du service, parce que selon eux, il y a plus de possibilité d'emploi à Richmond, vu le grand nombre de manufactures.

Comme la nouvelle loi de la sécurité d'emploi pour les travailleurs de la construction est en vigueur depuis le 4 janvier, la population d'Asbestos qui depuis huit ans jouissait d'un tel service se voit enlever un service indispensable dans une agglomération comme Asbestos desservant quelque 20,000 personnes.

Toujours selon M. Brochu, Richmond n'est plus le centre du comté de Richmond, et n'englobe pas la majorité des travailleurs. Le bureau de Richmond devra desservir jusqu'à Weedon et vu la grande distance entre ces deux villes, cela est un non sens car la ville de Richmond est située à l'extrémité du territoire.

Les bureaux seront démenagés dans l'édifice de l'hôtel de ville de Richmond et la population d'Asbestos et de la région devra se déplacer pour se rendre à Richmond si elle veut bénéficier du service d'un Centre de Main-d'oeuvre.

Elus marguilliers

ST-MATHIAS, (DNC) — MM. Léodore Turcotte et Gérard L'Heureux ont été élus marguilliers à St-Mathias de Bonneterre.

Ils remplacent respectivement MM. Léon Thibault et Norbert Tanguay.

Les autres marguilliers sont MM. Léon Caron, Roger Huot, Mme Laurent Fortin et Mme Georges Bisson.

Après en avoir été informé, M. Léo-Paul Thibault, a été très surpris de cette nouvelle. Il a affirmé qu'avant de donner son opinion personnelle, il en informerait le conseil et a laissé sous-entendre que ça ne se passerait pas aussi facilement que ça.

Le responsable du bureau d'Asbestos, M. Normand Lemire, s'est refusé à tout commentaire concernant cette fermeture.

Vol au presbytère de Stoke

STOKE, — Un total de \$700 ainsi qu'un radio et une paire de gants ont été dérobés au presbytère de Stoke.

Les voleurs ont profité d'une

messe pour pénétrer à l'intérieur du presbytère pour dérober ces choses.

La Sûreté du Québec de Richmond poursuit l'enquête.

Ligue Inter-Cité

Acton et Windsor partagent

WINDSOR, (MC) — La deuxième visite du Acton Vale au Centre Lemay de Windsor a été la répétition du scénario offert lors de la première visite des équipes de cette localité à Windsor. Le Pee-Wee et le Bantam ont accumulé des victoires contre Acton alors que le Mosquito et le Midget ont encaissé des revers.

Le Mosquito piloté par Denis Rousseau a offert une bonne performance malgré une défaite de 4 à 1. Les compteurs pour le Acton Vale sont Luc Marquis qui en a produit deux, Jean-Guy Touchette et Patrice Clément un chacun. Marc Robidas a sauvé le blanchissage pour le Windsor.

Pee-Wee

Le Pee-Wee de Windsor a remporté une écrasante victoire de 8 à 0 sur son adversaire. Cette victoire, le fruit d'un travail constant de la part de l'offensive et de la défensive, permettait au Windsor de s'approcher à seulement deux points du meneur actuel, Princeville.

Les compteurs du Windsor sont Serge Dubois, l'étoile incontestée du match avec deux buts et trois mentions d'assistance, Daniel Roux, deux buts, Mike Beattie, François Goyette, Richard Paquette et Daniel Langlois un but chacun.

Rencontre corse

La rencontre la plus intéressante

sante de cette journée de la ligue Inter-Cité à Windsor a certes été la rencontre opposant les clubs Bantam. Les protégés de l'instructeur J. Paul Labrecque l'ont emporté 1 à 0 après trois périodes disputées sous le signe de la rapidité et de la cohésion. La défensive des deux équipes s'est montrée à la hauteur car les deux offensives n'ont cessé d'attaquer et de contre-attaquer. Claude Dumas a complété une passe de Pierre Morin pour inscrire le seul point de cette rencontre.

Pour Windsor il s'agissait du quatrième blanchissage cette année et pour le cerbère Daniel Royal c'était son deuxième.

Midget

Le Midget d'Acton Vale a supplanté les Lions Midgets de Windsor pour finalement l'emporter par le pointage de 5 à 0. Le pointage ne l'indiquait peut-être pas mais les Lions de Windsor ont attaqué dangereusement à plusieurs reprises mais le cerbère du Acton Vale a affiché une tenue relevant du sensationnel pour se mériter le blanchissage.

Les buts du Acton ont été marqués par Yvon Paré qui en a réussi deux, Jean-Paul Tétrault, Yvon Chagnon et Jean Létard qui en ont réussi chacun un.

La direction des Lions a été invitée au centre de la patinoire par M. Raymond Boisvert et M. Fernand Morin à adresser quelques mots.

ASBESTOS, (YC) — En 1970, en comparaison avec l'année précédente, il y a eu 32 incendies, tandis qu'en 1969, on en comptait 69. Cependant, 18 incendies ont nécessité une alarme générale.

Depuis, le début de l'année 1971, les bureaux administra-

Asbestos en bref

tifs de la Commission scolaire d'Asbestos, soient le secrétariat, le service de l'enseignement et la salle pour les assemblées, sont maintenant rendus dans la résidence Castonguay située au 409, rue Chassé à Asbestos.

En ce qui concerne l'affaissement de terrain à Asbestos il n'y a rien de nouveau qui s'est produit, à part qu'une vingtaine de familles sont encore sans logis et demeurent soit chez des parents ou des amis. Il y a aussi encore plusieurs familles qui demeurent dans le secteur touché par l'affaissement, mais selon nos informations, il n'y a pas de danger réel avant le printemps prochain.

Richmond en bref

RICHMOND, (JC) — Un règlement a été adopté, interdisant la circulation des motoneiges sur les chemins publics et les trottoirs de la ville.

La Ville de Richmond a appris par l'entremise de son député, M. Yvon Brochu, que l'octroi accordé à la Commission des loisirs est passé de \$2,000 à \$732. Les autorités municipales feront savoir au ministère qu'elles s'objectent fortement à une telle modification et demanderont de bien vouloir reconsidérer sa décision.

Le conseil de Kingsbury a avisé la ville de Richmond qu'il est dans l'impossibilité d'adhérer au projet de mise en commun d'un service d'incendies. Par contre, les municipalités de Cleveland, Melbourne, et le village de Melbourne ont fait savoir qu'ils désiraient poursuivre le dialogue. La création de ce service d'incendie communautaire demeure donc possible, mais se fera sans la participation de Kingsbury.

Le conseil appuie le projet de la municipalité du Canton d'Orford voulant que la route de Sherbrooke à Waterloo soit numérotée et fasse partie du réseau routier du ministère de la Voirie du Québec, et bénéficie des avantages qui s'y rattachent. A ce sujet, la ville participera à une rencontre organisée le 15 janvier au chalet du Club de Ski du Mont Orford.

Le conseil a refusé la demande du Comité touristique de Sherbrooke Inc. de participer financièrement à l'impression d'un prochain dépliant contenant le Tour de ville de Sherbrooke et le Circuit régional.

M. Gérard Blais a été nommé membre de la Commission des loisirs de Richmond Inc.

Assemblée à l'AFEAS de Richmond

RICHMOND, (JC) — L'AFEAS de Richmond tiendra ce soir à 8 heures son assemblée des fêtes au sous-sol de l'église Ste-Famille.

Cette assemblée sera agrémentée de jeux et de chants dans l'atmosphère du temps des fêtes. Les membres sont priés d'apporter tous leurs travaux exécutés récemment, car un prix sera décerné au plus bel ouvrage. Un autre prix sera attribué au plus beau centre de table des fêtes. Un délicieux buffet sera servi pour terminer la soirée.

Il est très important de mentionner que, contrairement à ce qui avait été dit, toutes les dames membres peuvent venir, même celles qui n'avaient pas pu donner leur nom à l'avance.

TOT
et
TARD!

UNE ANNONCE CLASSÉE

dans

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

est un vendeur qui travaille

JOUR et NUIT!

Des milliers de gens lisent les Annonces Classées chaque jour dans tous les Cantons de l'Est. Une Annonce Classée dans La Tribune peut travailler pour vous pour aussi peu que \$1.15 par jour (15 mots) ... \$4.14 pour 4 jours et \$6.21 pour 6 jours.

ESSAYEZ ÇA!

Une de nos copistes expérimentées vous assistera soit au comptoir, soit au téléphone.

569-9501

A VOTRE SERVICE

du lundi au vendredi, de 8h.30 à 5h.

MIAMI
AU MOTEL SUEZ
Départ: 4 fév.; retour: 22 fév.
\$278. Aller-retour par autobus
incluant les couchers
(12 par chambre)
Victoriaville: 752-4097, 752-5700
752-4861

LA CAISSE POPULAIRE DE
St-Maurice de Thelloff
est à la recherche de candidats
au poste de
GERANT
Expérience de banque ou de caisse
nécessaire. Dynamisme. Salaire avan-
tagé.
Envoyer curriculum vitae ou commu-
niquer à: Service du Personnel 59,
avenue Bégin, Lévis, Q.B. 2413.
(4750)

AJOUTEZ 1^c
au prix
régulier
et obtenez
un
deuxième
article
CHARGÉ

HEURES D'OUVERTURE
MÉRCREDI le 13 janvier 1971
9h. à 6h. p.m.
JEUDI le 14 janvier 1971
9h. à 5h. p.m.
VENDREDI le 15 janvier 1971
9h. à 9h. p.m.
SAMEDI le 16 janvier 1971
9h. à 5h. p.m.

GRÂCE À LA COLLABORATION
D'UN GROUPE DE
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST
AVEC

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND
QUOTIDIEN DE
LA RIVE-SUD

Ces heureuses personnes descendront au
populaire hôtel MONTCLAIR de STE-A-
DELE-EN-HAUT, au cœur des Laurenti-
des.

(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides;
tournez à droite au 2e feu de circulation)

MONTCLAIR



**L'OFFRE
COMPREND**

l'hébergement pour 2 per-
sonnes, du vendredi, à 1h.
p.m., jusqu'au dimanche,
à 1h.00 p.m., soupers, de-
jeuners et diners sont in-
clus.

- Cuisine délectable
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — en vedette toutes
les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois"
de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une
ambiance de fête incomparable).
Capacité de 500 personnes.

- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger,
du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

24 PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT UNE MAGNIFIQUE FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES

DE PLUS

A la fin de la promotion, ces heureuses person-
nes gagnantes participeront au tirage d'un

VOYAGE POUR DEUX via CP AIR, qui les conduira à MADRID, LISBONNE OU AMSTERDAM

avec allocation de \$200
pour les petites dépenses.

COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :

Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le rem-
plir, y attacher une preuve d'achat chez un des mar-
chands dont l'annonce paraît dans cette page, et faire
parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-
même dans la boîte disposée à cet effet dans le hall
d'entrée ou adressez votre enveloppe à :

LA TRIBUNE

Service de la Publicité,
221, rue Dufferin,
Sherbrooke, Qué.

LE TIRAGE AURA LIEU LE JEUDI DE LA SEMAINE SUI-
VANTE et les noms des gagnants seront publiés dans La
Tribune du samedi.
DURÉE DE LA PROMOTION : du 11 janvier au 15 février
— 4 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BÉNÉFICIAIRES



COUPON DE PARTICIPATION

Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair"
à Ste-Adèle en-Haut.

NOM

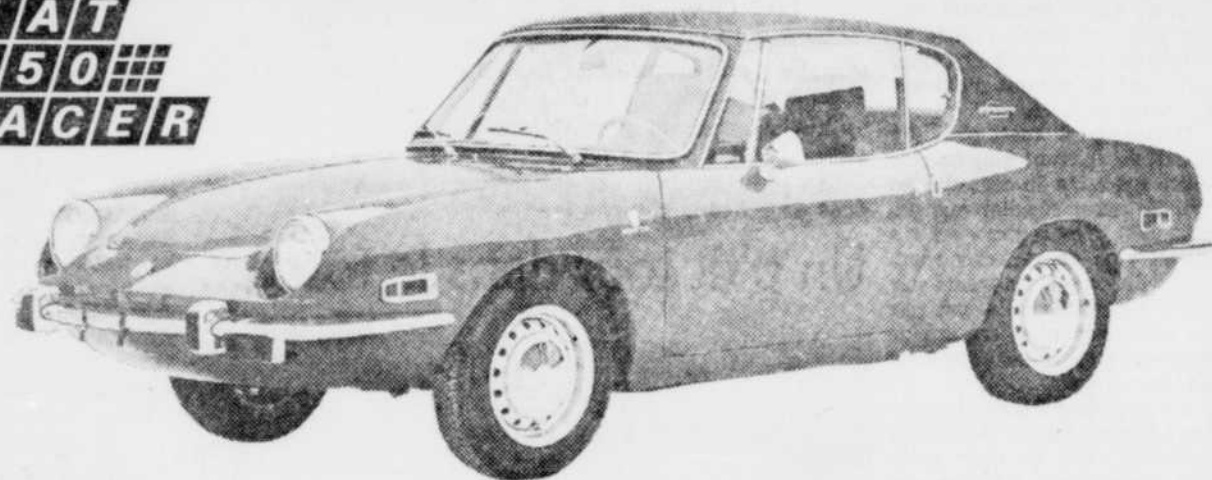
ADRESSE

VILLE

TEL

C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.

**FIAT
850
RACER**



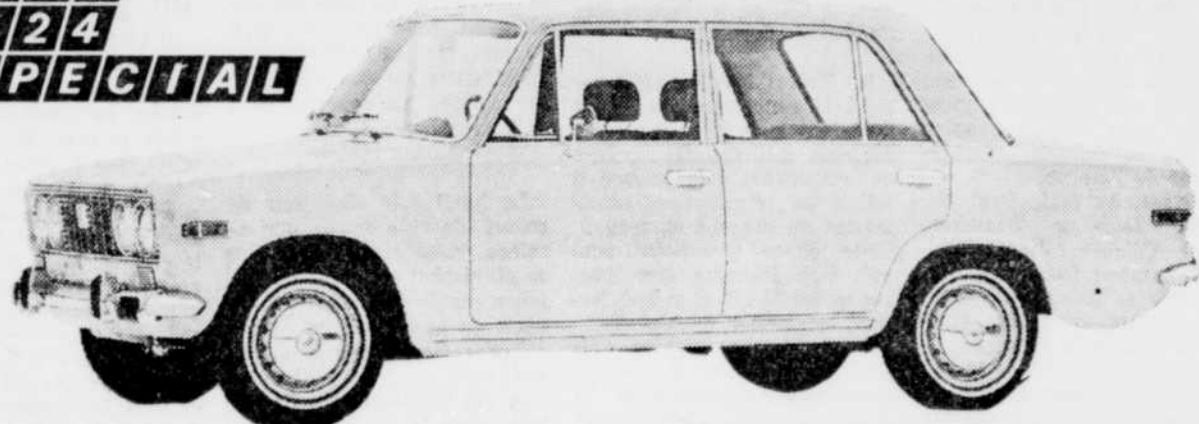
Conçu par l'inimitable Bertone pour compléter la
gamme des Fiat 850 Sport. Cette nouvelle Fiat, sa
ligne, ses performances ne peuvent être exprimées
que par le mot "Racer" voiture de course!

Voyez-la chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

**FIAT
124
SPECIAL**



Une sedan familiale qui a le nerf d'une voiture de
sport italienne, comme équipement standard. Deux
voitures dans une.

Voyez-la chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

**FIAT
850
SPORT
COUPE**



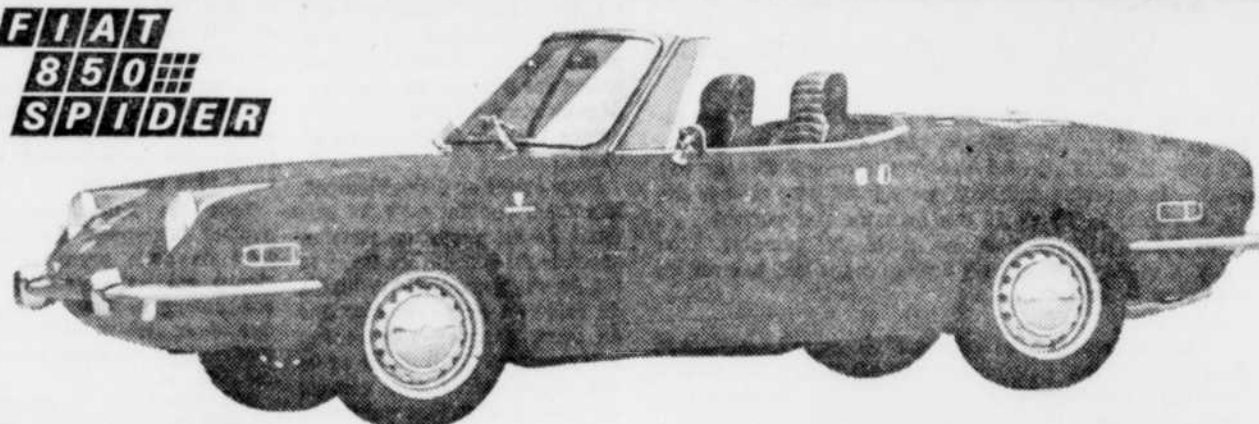
A la fois, ligne italienne et économie pour ceux qui
veulent le beurre et l'argent du beurre!

Voyez-la chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

**FIAT
850
SPIDER**



Carrosserie par Bertone et maîtrise parfaite, c'est
notre modèle le plus demandé. Ses lignes harmo-
nieuses sont typiquement italiennes et ses perfor-
mances non moins typiquement Fiat.

Voyez-la chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

**FIAT
124
SPORT
COUPE**



C'est la voiture Fiat pour l'individualiste. Road &
Track a déclaré que c'était le seul vrai coupé GT
parmi les voitures de ce prix.

Voyez-la chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

**FIAT
124
STATION
WAGON**



C'est la voiture sport la plus spacieuse au monde ou
encore la station wagon à l'allure la plus sportive
qui soit.

Voyez-la chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511



Réal Fredette,
propriétaire
Fredette Auto

- Service après vente
- Département de
pièces
des plus complets

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

CITROËN



Voyez-les chez

FREDETTE AUTO

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

CHOIX DE 3 MODELES :
Pallas (tel qu'illustré) DS Spécial DS Super DS 21

Voyez un des vendeurs suivants,
qui saura vous conseiller dans votre choix

Richard FREDETTE

Rés.: 846-4252

Lloyd LITTLE

Rés.: 562-1747

Vendeurs chez

FREDETTE AUTO

qui prend la vedette dans la vente d'autos neuves
et usagées reconditionnées.

Chemin Bromptonville — Tél. : 846-4511

Votre Jour CHANCEUX...
pourquoi pas aujourd'hui?
Vous pouvez être gagnant
en consultant nos pages
D'ANNONCES CLASSEES

LA TRIBUNE

de lac-mégantic,
east angus, cookshire



PAGE 4

SHERBROOKE, MARDI, 12 JANVIER 1971

Revenus et dépenses équilibrés — Millin inchangé à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Gérald Poulin, de Courcelles, qui a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir commis un vol par effraction et à celle de s'être parjuré devant un tribunal, attendra derrière les barreaux, que le juge Léonce Côté fixe sa sentence. Cette sentence doit être connue le 22 janvier.

Christian Larose, de domicile inconnu, a été condamné à \$50

mendes de \$25 et de \$50 chacune pour avoir troublé la paix dans un endroit public et pour avoir entravé un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions.

Réjean Morin, de domicile inconnu, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais pour recel de pneus volés.

André Poulin, de domicile in-

Chronique judiciaire

d'amende et aux frais pour avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Son permis de conduire lui a été retiré pour une période de trois mois.

Michel Labrecque, de Stratford Centre, a été condamné à \$100 d'amende et aux frais pour avoir conduit d'une façon dangereuse pour la sécurité d'autrui sur une voie publique à bord d'une motoneige.

Gilles Poulin, de domicile inconnu, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais.

Robert Therrien, de Lac-Mégantic, a été condamné à \$10 d'amende pour avoir enfreint le code de la route.

Jean-Marc Bégin, de St-Ludger, a été condamné à des a-

connu, qui a reconnu sa culpabilité à une accusation de vol a bénéficié d'un sursis de sentence. Il devra cependant souscrire un cautionnement personnel de \$200 comme gage de sa bonne conduite au cours des 12 prochains mois.

Une plainte qui avait été portée contre M. Bernard Paquet, de domicile inconnu, a été rejetée par le juge Côté.

Gilles Prince, de Nantes, qui a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir dérobé par effraction une somme de \$100 dans une épicerie de Lac-Mégantic et à celle d'avoir volé sur la personne d'un octogénaire de Lac-Mégantic une somme de \$284 connaît sa sentence le 22 janvier, après que le procureur de la Couronne, Me André Turgeon, aura complété une enquête sur ses antécédents familiaux.

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Un millin inchangé, des revenus qui, conformément aux vœux du ministère provincial des Affaires municipales, équilibreront les dépenses, des déboursés accrus à certains postes, des coupures à certains autres départements, telles sont les grandes lignes des prévisions budgétaires déposées par le trésorier de la ville de Lac-Mégantic, M. Jean Perrault, et acceptées d'embellie par les édiles.

Revenus et dépenses prévus pour 1971 s'établissent à \$784.261 et la répartition anticipée est la suivante : Service des taxes.

REVENUS	
Taxes foncières	\$229.454,00
Taxes des locataires	34.751,00
Taxes des vidanges	19.700,00
Permis commerciaux	21.300,00
Taxes d'amusement	3.500,00
Intérêts	2.800,00
Permis de construction	700,00
Parcomètres	12.000,00
Billets d'infraction	6.000,00
Amendes	1.000,00
Taxe de vente provinciale	151.300,00
Octrois gouvernementaux	4.800,00
Loyers	4.800,00
Divers	7.560,00
Total des revenus	\$619.578,00
à déduire pour réajustements et pertes	7.950,00
Revenus nets	611.628,00

DEPENSES	
Administration générale	\$129.001,00
Protection de la personne et de la propriété	168.839,00
Travaux publics	147.149,00
Hôtel de ville	87.563,00
Autres immeubles	9.351,00
Aéroport	3.009,00
Ecole d'enseignement professionnel	30.000,00
Salubrité	13.500,00
Santé publique	3.000,00
Service récréatif et communautaire	20.216,00
Total des dépenses	\$611.628,00
Service de l'aqueduc	
Revenus	
Vente d'eau au compteur	\$ 29.500,00
Vente d'eau à taux fixe	115.773,00

300 personnes à Cookshire

Ouverture du hockey mineur

COOKSHIRE, (GP) — M. Donat Chapdelaine, maire de Cookshire a fait la mise au jeu du hockey mineur de l'endroit en présence des échevins M. Lucien Brault, Malcolm Fraser, Raymond Stevenson, lors de l'ouverture officielle de hockey mineur de Cookshire. Ce dernier a difficilement arraché la victoire 4-2 au Chef de Lennoxville. Michel Champigny, le "Guy Lafleur" du club Pee Wee, de Cookshire, qui la veille avait marqué sept buts contre le développement Dubreuil, y est allé de deux buts.



LE MAIRE DE Cookshire, M. Donat Chapdelaine procède à la mise au jeu, lors de l'ouverture du hockey mineur de Cookshire.

(Photo La Tribune, par Mme G. Pomerleau)

Avis d'élection donné demain

MAGOG, (CT) — L'avis d'élection qui marque l'ouverture officielle de la campagne électorale au niveau de la mairie de Magog sera donné demain, par le président d'élections, M. Jean-Paul Lange. Tous les candidats intéressés à se présenter à la magistrature pourront alors se prévaloir des services de leurs organisateurs ou supporters pour faire circuler leur bulletin de présentation. C'est ce que nous a révélé, hier le président d'élection de la cité, M. Jean-Paul Lange, qui

sera assisté dans ses fonctions de M. Yves Langlois, adjoint du président.

Liste électorale

L'avis de dépôt de la liste électorale au bureau du président d'élection sera publié dans les journaux de jeudi, 14 janvier. C'est alors que les électeurs intéressés à vérifier si leur nom est dûment inscrit, pourront se rendre à l'hôtel de ville.

Radiation

Seules des demandes en radiation de noms peuvent être produites par écrit et déposées au bureau du président d'élection avant le 23 janvier courant. Aucun nom ne peut être ajouté à la liste existante lors de l'élection du premier novembre dernier. L'article 160 A, du code des cités et villes, prévoit que, dès qu'une élection se tient dans les douze mois qui suivent la date de l'élection générale, seule peut être reconnue, la liste déjà confectionnée lors de cette élection générale.

Elus marguilliers

ST-MATHIAS, (DNC) — MM. Léodore Turcotte et Gérard L'Heureux ont été élus marguilliers à St-Mathias de Bonneterre.

Ils remplacent respectivement MM. Léon Thibault et Norbert Tanguay.

Les autres marguilliers sont MM. Léon Caron, Roger Huot, Mme Laurent Fortin et Mme Georges Bisson.

Intérêts	2.900,00
Remboursements	10.500,00
Servitudes	60,00
Contribution du service des taxes	20.000,00
Total des revenus	177.833,00
à déduire pour pertes et réajustements	5.200,00
Revenus nets	\$172.633,00

Depenses	
Administration	\$ 22.133,00
Salaires	21.380,00
Bénéfices marginaux	2.151,00
Assurances, électricité, matériaux	24.119,00
Réparations et entretien	9.250,00
Honoraires et contrats	9.000,00
Service de la dette	76.673,00
Immobilisation	6.107,00
Divers	1.820,00
Total des dépenses	\$172.633,00

Quelques précisions

A la fin de 1969, le déficit accumulé de la ville pour les exercices financiers antérieurs s'élevait à \$74.470. Comme les revenus de 1970 équilibreront tout juste les dépenses, il sera impossible de réduire d'une façon significative ce déficit. En conséquence, la ville qui avait la possibilité de se débarrasser de cette dette, soit en faisant le paiement au comptant, soit en la refinçant au moyen d'un emprunt à court terme, soit en la payant au moyen de versements annuels répartis sur quelques années, a choisi cette dernière possibilité et une provision de \$15.000 a été faite aux prévisions budgétaires à cet effet. Le tout, comme les prévisions budgétaires dans leur ensemble, reste sujet à l'approbation du ministère des Affaires municipales.

Les dépenses occasionnées par l'édifice de l'hôtel de ville atteignent en 1971 \$87.563 et les loyers qui y sont perçus d'organismes extra-municipaux s'élèvent à \$40.695.

Il en coûte donc aux contribuables un peu moins de \$47.000 par année pour y loger les services municipaux, amortir le coût de l'édifice et en payer l'entretien. Le rachat des obligations vendues pour financer la construction de l'immeuble oblige le trésor municipal à déboursier un montant annuel de \$31.228. Une émission d'obligations dont le remboursement implique une somme annuelle de \$9.500 viendra à échéance en 1972. C'est dire qu'à compter de l'an prochain la ville n'affectera plus que \$21.728 à ces fins.

Recettes

Les recettes pour les messes: \$1.440. Mariages: \$340. Services: \$350. Quêtes ordinaires: \$8.620,30. Luminaire: \$916,31. Quêtes commandées: \$483,76. Heure de Dieu et dons: \$3.424. Recettes diverses: \$445,12. Emprunts faits: \$11.200. Total des recettes: \$27.226,13.

Deboursés

Casuel, (messes - mariages - services): \$852. Chantres - orgue-servants: \$155,70. Vicaire-sacristain - orgue - chantre: \$2.296,62. Culte: \$746,76. Entretien (téléphone - électricité etc): \$595,16. Assurances: \$521,30. Chauffage: \$1.416,80. Intérêts: \$5.035,87. Cotisation au diocèse: \$1.473,36. Dépenses générales: \$1.288,77. Quêtes commandées: \$482,78. Emprunts: \$12.000. Réparation approuvées: \$68. Total des déboursés: \$27.134,10, balance à la fin de 1970 \$92,03, pour un grand total de \$27.226,13.

Démographie

La démographie de la paroisse indique 194 familles, 247 travailleurs, dont 194 mariés et 53 célibataires. La paroisse compte 510 enfants, dont 366 étudiants, soit 157 filles et 209 garçons. 53 travailleurs, dont 21 filles et 32 garçons. Il y a 790 communicants et 118 non-communicants, 91 enfants et 27 adultes. Il y eut 11 baptêmes, huit mariages et quatre sépultures en 1970 dans la paroisse.

Assemblée du club Aigle Noir

EAST ANGUS, (GP) — Il y aura une assemblée ce soir au club de Motoneige Aigle Noir, East Angus Inc. L'assemblée se tiendra au local de ce club à 8 h. 30. Tous les membres y sont invités.

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Une automobile a subi des dommages matériels estimés à quelque \$400 lorsqu'elle a capoté en bordure de la route 24, non loin de St-Jean-Vianney... son occupante, Mlle Ginette Roy, de Lac-Drolet, n'a pas subi de blessures...

Mme Alfrédine Carrier, de Lambton, a subi un léger choc nerveux et elle a dû recevoir les premiers soins à l'hôpital St-

En quelques lignes

Joseph de Lac-Mégantic à la suite d'un accrochage impliquant l'automobile de M. Alphonse Carrier, de Lambton, et celle de M. Marc Goulet, de Courcelles... l'accident qui s'est produit sur la rue Principale, à Lambton, a causé des dommages matériels assez importants...

A Notre-Dame-des-Bois, un accrochage impliquant les automobiles de Mlle Hélène Brodeur, de cette municipalité, et de M. Normand Latreinière, de Sherbrooke, s'est soldé par des pertes matérielles estimées à \$500... personne n'a subi de blessures...

A Lac-Mégantic, la Sûreté municipale n'a signalé aucun accident d'importance... on a procédé à l'arrestation d'un jeune homme qui avait forcé à une ordonnance de probation... un seul accrochage s'est produit au cours de la fin de semaine et cet accident n'a provoqué que des dommages matériels de l'ordre de \$25 aux deux automobiles impliquées.

On déplore à Ste-Cécile le décès de Mme Henri Roy... la défunte était l'épouse de l'ex-secrétaire-trésorier de la corporation municipale et de la commission scolaire de Ste-Cécile... elle était âgée de 60 ans...

Les Aramis menacent la tête

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Le B. et B. Curb, grâce à un but de Vianney Grondin, l'a difficilement emporté au compte de 1-0 sur les Diabes Noirs, dans une joute régulière du circuit régional de ballon-balai.

Pour sa part, le club Aramis a défait le Supertest 2-0. François Gendron et Gérard Lacroix ont compté les buts des vainqueurs qui se sont dangereusement approchés du premier rang du circuit Jean-Marie Hamel.

Magog en bref

MAGOG, (CT) — Des mots aigres-doux échangés entre deux jeunes gens de Magog qui s'étaient donné rendez-vous dans un établissement sous licence, à Magog, ont connu une fin malheureuse. Une échauffourée éclatée à l'intérieur de l'établissement, forçant un constable de la Sûreté municipale à faire un séjour à l'hôpital, après avoir reçu des blessures assez sérieuses dans l'exercice de ses fonctions.

D'autant plus, que d'autres membres de la Sûreté, à peine, une heure après, devaient se rendre hier chez un résident paisible de la cité qui les alertait, pour une plainte de vol par effraction, et au cours des manœuvres, six coups de revolver ont dû être tirés avant de réussir à mettre la main au collet des apaches qui s'enfuyaient.

Les autorités de la cité de Magog ont honoré leurs quelque dix retraités, à l'occasion d'une réception civile qu'elles leur faisaient, à l'hôtel de ville, samedi dernier. C'est un précédent dans les annales de la cité.

La Ligue O'Keefe a relancé ses activités, après une interruption de quinze jours durant la période des fêtes; c'est, en effet, samedi soir dernier, que les Eperviers rivalisaient de force avec les Tigres. La joute s'est terminée par le compte de 5-3 en faveur des Eperviers. Roger Vachon a réussi le tour du chapeau et fut complété dans le pointage par André Pouliot et Mario Lamontagne, pour le camp des Eperviers. Jacques Cusseau, Jean Pouliot et Real Bonin comptèrent respectivement pour les Tigres.

Les Condors ont remporté la palme aux mains des Pinguins dont ils ont disposé au pointage de 7-4. Gilles Dion, des Condors a fait le tour du chapeau en plus de contribuer à tous les sept filets de son équipe; René St-Pierre le suivit de près en enfant à deux reprises; ses deux coéquipiers: Yvon Lamontagne et Serge Malouin complétèrent pour les Condors. Dans le camp adversaire, André Asselin enregistra deux buts, Lucien Laforest et André Boutin, chacun un.

Les Castors qui affrontaient les Aigles ont triomphé par le compte de 9-4, dans la dernière partie de la soirée. Yves Perron deux filets, Normand Tremblay deux ainsi que André Beaudry, Yvon Godhue, Pierre Gaolette, André Bouffard et Pierre Duhaime complétèrent chacun un filet pour s'assurer la victoire. Gilles Pouliot avec deux buts, ainsi que Michel Lacroix et Henri Lacasse s'avèrent les pointeurs des Aigles.

C'est vendredi soir, dans un hôtel local, que se réuniront les membres de la Chambre de commerce Magog-Orford, à l'occasion de la reprise de leurs activités, suite à la période des fêtes. Tous les membres sont instamment priés d'être présents car des questions d'une grande importance seront alors abordées.

Une clinique de puériculture est annoncée pour jeudi, 21 janvier courant, à la salle paroissiale Ste-Marguerite-Marie, de 2 heures à 3h.30 p.m. Bébés et préscolaires y seront accueillis par les préposés à la clinique du ministère de la Santé.

Les guichets du bureau de poste principal de Magog sont maintenant ouverts au grand public, à compter de 9 heures a.m. jusqu'à 1 heure p.m. tous les samedis et ce, depuis le 9 janvier dernier. Le service additionnel aux guichets pourrait être donné soit le jeudi soir ou le vendredi soir, au lieu du samedi matin, si les clients le préfèrent. Le maître de poste M. Sauveur Talbot invite la population de Magog à lui faire connaître leur point de vue en lui téléphonant à 843-2929.

La CSRE loue les locaux de la Belding Corticelli

SHERBROOKE — La Commission scolaire régionale de l'Estrie a accepté hier soir, de louer les locaux de la Belding Corticelli, de Coaticook, pour en faire une école d'enseignement professionnel.

Il en coûtera à la régionale \$550 par mois ou \$6.600 par an, pendant une durée de trois ans, pour l'utilisation de ces locaux, en attendant la construction de l'école polyvalente de Coaticook.

La CSRE défraiera le coût du chauffage, de l'électricité, de

conciergerie, les réparations mineures et l'entretien des stationnements, l'été et l'hiver.

Les réparations majeures seront à la charge de la Belding Corticelli.

M. Yves-Denis Girard, ingénieur, directeur du service de l'équipement à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, a fait remarquer aux commissaires que ce local n'a besoin que de légères modifications et qu'il semble fait pour les besoins de la régionale.

Chronique municipale

MAGOG, (CT) — Le conseiller au siège numéro 1, M. Jean-Guy St-Roch lance un pressant appel à tous les organismes de la cité, les incitant à se mettre immédiatement à l'oeuvre en vue de l'élaboration de mémoire concernant le plan d'urbanisme. Il réitère le vœu que chacun fasse des recherches, qu'on les consigne et les mette en commun afin, d'en arriver, un jour, à concrétiser le rêve de la population magogoise.

L'échevin St-Roch s'est également fait le promoteur du règlement qu'il a lui-même préparé, avec la collaboration de ses collègues de l'hôtel de ville, règlement favorisant la rénovation urbaine, s'appuyant sur les articles 478 et 540 du code des cités et villes qui permet à une ville, d'exempter de taxe, et pour une période pouvant aller jusqu'à cinq ans, toute amélioration ou reconstruction de sa maison. Le montant inscrit sur le rôle d'évaluation, au moment du début des travaux d'amélioration ou de reconstruction, demeurera ainsi le même durant une période de cinq ans et n'entraînera aucune majoration de taxe. On n'a qu'à s'adresser à l'inspecteur des bâtisses pour en connaître plus sur ces avantages, et pour bénéficier des privilèges conférés par ce règlement.

La firme Pétroles Orford Inc. qui avait, en octobre dernier, présenté une soumission pour fournir l'huile légère à fournaise, au taux de 0.13c le gallon, a présenté des factures à un sou plus élevé que la soumission qu'elle s'était engagée à respecter en octobre dernier. Après discussion entre les autorités, à savoir si on devait s'en tenir à la soumission présentée en octobre, les édiles se sont partagés sur la question, certains désirant accepter le paiement à 0.14 le gallon, d'autres optant pour le maintien et le respect du paiement à 0.13c on a dû recourir au veto. Les échevins Guy Beaudoin, Laurent Girard, Jean-Guy St-Roch et Téléphore Lavoie votent contre la motion d'amendement, faisant gré à la motion principale qui prévoyait le paiement à 0.13c le gallon. De nouvelles soumissions seront alors demandées et les factures produites par ladite firme seront honorées à 0.13c le gallon.

Une option d'achat sur un terrain situé dans le parc industriel est accordée à des industriels dont les noms ne peuvent être divulgués pour l'instant. L'option est au coût de 0.07c le pied carré et consenti pour une période de six mois. Ledit terrain, en forme de trapèze a une superficie approximative de 143,545 pieds carrés.

Le conseil de Drummondville face à des propriétaires mécontents

DRUMMONDVILLE (AR) — C'est à une foule de propriétaires visiblement mécontents et désireux d'obtenir des explications plausibles que le conseil municipal de la ville de Drummondville a dû faire face hier soir lors de la session régulière alors que le maire et les conseillers ont été obligés de tenter d'expliquer que rien ne pouvait être fait actuellement pour réduire la valeur locative, exception faite des erreurs qui peuvent être corrigées si des erreurs se sont glissées dans la confection du rôle.

Les propriétaires à qui le droit de parole a été cédé durant un certain temps au cours de la réunion se sont unanimentement prononcés comme étant insatisfaits de l'augmen-

tation de la valeur locative sans que les contribuables aient été avertis en toute lettre de l'éventualité de cette augmentation avant l'homologation du rôle.

Impuissants

Le maire Philippe Bernier, après la lecture de la lettre de la ligue des propriétaires, a tenté d'expliquer que le rôle d'évaluation avait été confectionné par les évaluateurs engagés par la ville et qui sont les mêmes depuis 14 ans spécifiant de plus que la population avait été avisée du dépôt du rôle et qu'elle avait 30 jours pour le consulter. Il ajoutait que depuis le rôle a été homologué et que les conseillers sont impuissants à y changer quoi que ce soit à moins que ce ne

soit la correction d'erreurs dans les calculs ou les chiffres. Le maire Philippe Bernier a également spécifié qu'il y a actuellement à Drummondville 8.400 propriétaires et locataires sujets à cette valeur locative et qu'environ 1.000 personnes ont été touchées par l'augmentation de la valeur locative qui aurait été faite vraisemblablement dans le but de tenter de normaliser l'évaluation qui comporte actuellement des hauts et des bas selon différents quartiers ou différentes rues de la ville.

Il ajoutait finalement que l'augmentation prévue au budget dans le rendement des taxes de services était de l'ordre d'environ \$30.000 dont approximativement \$8.000 à \$10.000 oc-

casionnés par les nouvelles constructions tandis que l'augmentation de la valeur locative serait responsable des revenus additionnels d'environ \$20.000.

Mécontents

Des contribuables présents, un certain nombre ont pris la parole pour exprimer leur mécontentement en spécifiant pour certains que l'augmentation subie cette année représente de \$25 à \$75 de plus en taxes de services.

Un propriétaire a même spécifié qu'il a subi une augmentation de \$42 dans sa taxe ce qui représente en théorie une augmentation de la valeur locative de \$35 par mois. Finalement, un autre s'est plaint que ses petits loyers sont loués à \$13 par mois mais que les évaluateurs ont décidé que leur valeur locative était de \$25 montant sur lequel leur taxe est calculée. C'est devant un flot d'argument du genre que les conseillers se sont retrouvés au cours de la discussion alors que le président de la ligue, M. Poisson, a reproché au conseil sa manière de procéder en spécifiant qu'il aurait été plus simple pour le conseil de le dire immédiatement et franchement s'il avait besoin d'argent pour administrer et qu'il l'aurait eu quand même sans mécontenter la population par la manière d'agir.

Un contribuable a également demandé au conseil si des ins-

"Le gouvernement Bourassa manque tellement d'énergie qu'il ne voit pas le danger de mise en tutelle"

(Le député Dumont)

SHERBROOKE. — Le député créditiste de Mégantic, M. Bernard Dumont, a déclaré que le gouvernement Bourassa manque tellement d'énergie qu'il ne semble pas voir le danger de mise en tutelle économique du Québec par le gouvernement centralisateur d'Ottawa qui, s'il continue, mènera le gouvernement du Québec par le bout du nez.

M. Dumont pour parer à une telle éventualité demande que le gouvernement change son fusil d'épaule et pratique une politique autonomiste.

A la question à savoir si le gouvernement Bourassa est totalement devenu impuissant, M. Dumont a souligné qu'il s'agit certainement d'un fiasco puisqu'il n'a pas réussi à obtenir les \$255 millions du fédéral alors que cet argent revient de droit au peuple du Québec.

M. Dumont a aussi souligné qu'actuellement, le gouvernement réussit à peine à payer les intérêts sur les \$75 millions empruntés et qu'il ne voit pas comment celui-ci s'en sortira. Il a alors souligné que l'uniformisation de la taxe scolaire et municipale, il y aura au Québec une augmentation indirecte des taxes, augmentation qui par ce jeu administratif ne paraîtra pas.

Selon M. Dumont, avec la majorité que le gouvernement a, il aurait des possibilités très grandes d'action, à condition qu'il sorte des sentiers battus et ne commence pas à négocier avec Ottawa "perdant à l'a-

vance". "Une politique d'autonomie devrait être mise de l'avant, dit-il, mais elle ne l'est pas". M. Dumont a alors accusé le gouvernement d'accepter un état de crise comme au cours des années 1930-1940. "Au lieu de défendre un parti politique au provincial et au fédéral, le gouvernement du fédéral devrait pratiquer une politique qui fasse reculer le gouvernement fédéral pour obtenir ce qu'il nous faut. C'est le temps de passer à l'action", de dire M. Dumont.

Le député de Mégantic a souligné les problèmes qui existent au niveau de la pollution. Il a préconisé une politique de prêts sans intérêts aux municipalités et aux villes pour créer des travaux qui sauraient répondre aux besoins.

M. Dumont qui a accusé le gouvernement de manquer de caractère et d'expérience administrative a souligné qu'il pourrait entreprendre des travaux comme au niveau de l'aqueduc à Plessisville et de la route 49 où déjà 16 personnes ont perdu la vie.

les lits, le tout ne pourra pas être solutionné avant le premier avril.

Assemblée annuelle

THETFORD MINES (SG) — L'assemblée annuelle de la Caisse d'entraide économique de la région de l'Amiante aura lieu ce soir, à 8 heures p.m., à la salle des délibérations de l'hôtel de ville de la cité de Thetford Mines.

L'ordre du jour de cette assemblée a été agencé de la façon suivante:

- Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 22 juillet 1970.
- Changement aux règlements nom de la Caisse d'épargne et d'entraide économique de l'Amiante changé pour Caisse d'entraide économique de l'Amiante.
- Affaires nouvelles.
- Clôture de l'assemblée.

Actuellement, l'exécutif de la Caisse d'entraide est composé de: Fernand Daigle, président, Raymond Vachon, vice-président, Gérard Ste-Marie, Régent Labonté, Louis-Philippe Duval et Jean-Claude Lisee, directeurs.

Au Conseil de surveillance, on retrouve MM. Pierre Roberge, Étienne Tétrault et Bernard Landry; à la Commission de crédit MM. Guy Paquet, Marcel Pichette et Guy Dodier. Les recruteurs sont MM. Lionel Samson, Raymond Vachon et Benoit Lehoux. La direction générale est assumée par M. Guy Beaudoin.

A Drummondville

L'augmentation de la valeur locative qualifiée d'hypocrite par la Ligue des propriétaires

DRUMMONDVILLE (AR) — La ligue des propriétaires de Drummondville s'est élevée contre l'augmentation de la valeur locative sur laquelle est basée la taxe de service, en qualifiant ce procédé d'hypocrite et sélectif.

C'est dans une lettre adressée au conseil que la ligue déclare qu'à la grande surprise générale les propriétaires de Drummondville ont reçu leurs taxes de services avec une augmentation dans le montant à payer et ce changement s'est fait dans le plus grand silence de peur de réveiller quelques bons payeurs de taxes.

La direction de la Ligue des propriétaires déclare vouloir protester énergiquement contre la manière bien "hypocrite" dont la ville s'est servie pour faire une augmentation de taxes de services qui semble sélective.

Selon la lettre de la Ligue des propriétaires, les conseillers non contents d'exiger les taxes en un seul versement, se permettent d'augmenter considérablement cette taxe ajoutant que la ligue réalise qu'une bonne administration, digne de ce nom, ne se servirait pas de cette méthode.

La direction ajoute finalement que c'est à la suite de nombreuses plaintes reçues de la part de la population qu'elle a décidé de réagir contre cet état de choses.

Cette lettre qui a été lue hier soir par le greffier lors de l'assemblée du conseil municipal a donné lieu à des explications fournies par le maire Philippe Bernier mais a également été le signal d'une période des plus animées et des plus houleuses de cette réunion à laquelle assistaient un peu plus d'une centaine de contribuables venus participer aux débats.

Les à-côtés du tournoi Junior "B" à Rimouski

THETFORD MINES. (Par André Gagnon) — Les Braves de Thetford Mines se sont embarqués à bord de l'autobus à 6h30 du matin, vendredi dernier pour se rendre à Rimouski, situé à 250 milles. Ils sont arrivés à destination à 12h30 et trois heures plus tard, ils sautaient sur la patinoire pour faire face à une équipe qui était arrivée la veille et qui avait pu se familiariser avec la glace. Ils sont repartis de Rimouski à minuit dimanche soir pour être de retour à 6h15. Outre le pilote et les joueurs, il y avait au nombre des passagers: le président Bob Fillion et son épouse, le gérant-général Emile Hardoin et son épouse, le secrétaire Jude Lafleur, le trésorier Marcel Laliberté, le publiciste Marquis Grenier, Robert Daneau, du poste CKLD, l'auteur de ces lignes, et trois supporters.

Une vingtaine de supporters ont fait le voyage en automobile dimanche pour assister à la grande finale contre Dolbeau. Quelques autres étaient arrivés samedi.

Le Colisée de Rimouski est un très bel édifice ressemblant au Colisée de Québec. L'amphithéâtre contient 5.400 sièges. Derrière les gradins, de chaque côté, il y a un large corridor permettant aux spectateurs de circuler librement. De plus, les chambres des joueurs ne manquent pas. Chaque équipe avait sa propre chambre qu'elle conservait pour toute la durée du tournoi.

Le président de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, M. René Boileau a fait le voyage de Waterloo à Rimouski par train vendredi afin d'encourager les représentants de son circuit.

Le gardien de buts Mario Lessard des Braves fut la figure dominante du tournoi. Tous les évaluateurs de la Ligue Junior "A" du Québec avaient les yeux sur ce jeune cerbère de 16 ans seulement qui d'ailleurs, fut le seul à réussir un blanchissage. Tous sont unanimes à lui prédire un brillant avenir dans le hockey professionnel. Ces dépêches disent également que Mario Lessard, Jean-Roch Lessard, Guy Roy, Renaud Perron et Alain Perron sont des joueurs de calibre Junior "A". Un de ces dépêches a même dit que de tous les joueurs qu'il a vu à l'oeuvre dans le tournoi, Guy Roy est celui qui a le meilleur lancer.

Lors de la joute de samedi contre Rimouski, Alain Perron a accompli un exploit dans le hockey, en comptant trois buts sans aide alors que son équipe jouait à court d'un homme.

Le Couillard de Ste-Foy de la Ligue Provinciale Junior "B" et le St-Michel de la Ligue Montreal Junior qui devaient tout balayer sur leur passage, n'ont remporté aucune victoire dans le tournoi. On s'est rendu compte que la réputation de ces équipes était surfaite. Etant les représentants des deux plus grosses villes de la province, ces deux formations ont pu bénéficier depuis le début de la saison, d'une plus grosse publicité que celle des villes de moindre importance et c'est ce qui a fait leur réputation. Cependant, les parties de hockey se gagnent sur la glace.

Tous les évaluateurs et les journalistes ont été grandement impressionnés par le jeu des Braves de Thetford Mines et ils ne peuvent s'expliquer comment il se fait que les sportifs de cette ville boudent une aussi bonne équipe.

Dans le vestiaire des joueurs après la joute de dimanche soir, Paul Perron, le père d'Alain Perron nous disait: "En 1957 alors que je m'alignais avec les Météors d'Asbestos, nous avions gagné le championnat Intermédiaire provincial ici même à Rimouski, sous la direction de Denis Fillion puis 14 ans plus tard, mon garçon vient chercher le championnat Junior "B" dans cette même ville et avec comme instructeur, le frère de Denis Fillion.

Plus de 40.000 spectateurs ont payé leur admission au Colisée de Rimouski au cours des trois jours du tournoi. La joute de samedi soir entre Thetford Mines et Rimouski a été disputée devant près de 6.000 personnes, tandis qu'il y en avait 4.000 pour la finale, dimanche soir. C'est donc dire que le hockey de calibre Junior "B" est très populaire à Rimouski, une ville dont la population est à peu près égale à celle de Thetford Mines.

Nouvel instructeur



M. Gilles Voiret est le nouvel instructeur de ski au Mont Adstock. Il est en place pour une période d'un an. Il occupe ses nouvelles fonctions depuis environ trois semaines.

Analyse

Les Braves ont perpétué la réputation de Thetford Mines dans le domaine du hockey

THETFORD MINES. (Par Maurice Dumas) — On parlait du Couillard de Ste-Foy, des Castors de Dolbeau et des Flyers de West Island comme les formations susceptibles de remporter les honneurs du tournoi provincial de hockey Junior "B" disputé, en fin de semaine dernière, à Rimouski. Jamais les supposés experts n'avaient avancé le nom des Braves de Thetford Mines parmi les équipes favorites!

On connaît maintenant l'épilogue de ce tournoi. Les jeunes troupiers du mentor Marcel Fillion ont remporté une victoire décisive. Un triomphe qui ne porte à aucune équivoque! Parce que les Flyers de West

Island sont le club-ferme no 1 du Canadien Junior de Montréal, tandis que le Couillard de Ste-



SIX BUTS — Le prolifique ailier droit Guy Roy fut l'une des figures dominantes des Braves de Thetford Mines au tournoi provincial de hockey Junior "B" disputé, en fin de semaine dernière, à Rimouski. Il a enregistré six buts en quatre rencontres pour conduire les Braves au triomphe décisif.

Foy est un club-étoile des fameux Remparts de Québec, de la ligue Majours du Québec. Ces constatations ne font qu'accroître le mérite des représentants de la ville de l'Amiante.

Grâce à leur balayage en règle à Rimouski, les Braves de Thetford Mines représenteront la province de Québec du 16 au 21 février aux Jeux d'hiver de Saskatoon.

Scène nationale

Encore une fois, la ville de l'Amiante s'illustre sur la scène sportive provinciale et même nationale. Qui ne se souvient pas des faits d'armes des Eperviers de Thetford Mines, de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, au début des années '60? Qui a oublié les prouesses des Canadiens de Thetford Mines, de la ligue Junior "A" du Québec, au cours de la saison 1966-67? Plusieurs des membres de cette équipe brillent aujourd'hui dans la ligue Nationale de hockey. Tous ont encore frais à la mémoire la conquête du championnat provincial par le Pee Wee de Thetford Mines, le printemps dernier, au Palais des Sports de Sherbrooke.

En fin de semaine dernière à Rimouski, les Braves de Thetford Mines ont rédigé une autre belle page dans les annales déjà glorieuses du hockey de la cité de l'or blanc. Bravo aux dirigeants des Braves et surtout aux jeunes porte-couleurs de cette valeureuse formation. Bravo aux bâtisseurs de cette équipe. Bravo également à l'organisation du hockey mineur de Thetford Mines parce que la majorité des membres de l'édition actuelle des Braves ont appris les rudiments du hockey sous la férule d'instructeurs de la cité de l'or blanc.

Leçon pour le public adulte

Cet éclatant triomphe des Braves de Thetford Mines devrait servir de leçon à la population sportive de la région de l'Amiante. Pour une raison qu'on ignore encore, le public adulte de la périphérie boudait les Braves de Thetford Mines. Pourtant, ce public avait toujours fait preuve d'une loyauté indéfectible dans le passé.

Espérons que les sportifs réfractaires se rallieront derrière leur équipe au cours des prochaines semaines. Les applaudissements et les vivats doivent réapparaître dans l'enceinte du Centre de Loisirs de Thetford Mines. A Saskatoon, les Braves de Thetford Mines seront le point de mire de toute la province de Québec.

N'est-ce pas qu'il serait dans la logique des choses que les Braves reçoivent un encouragement supérieur dans leur patelin? Sportifs de la région, faites amende honorable dans les prochaines semaines en vous rendant en grand nombre aux matches des Braves de Thetford Mines. Ils le méritent bien...

MIAMI AU MOTEL SUEZ
Départ: 6 fév. retour: 22 fév.
\$278. Aller-retour par autobus
incluant les couchers (2 par chambre)
Victoriaville, 752-1097, 752-5706
752-6861

LA Caisse Populaire de St-Maurice de Thetford
est à la recherche de candidats au poste de
GERANT
Expérience de banque ou de caisse
nécessaire. Dynamisme. Salaire avant
taxes.
Envoyer curriculum vitae au commu-
niquier à: Service du Personnel 59,
avenue Bégin, Lévis, G3S-3A13.
17921

AJOUTEZ 1¢ au prix régulier et obtenez un deuxième article CHARGÉ

HEURES D'OUVERTURE
MERCREDI 13 janvier 1971
9h. à 6h. p.m.
JEUDI 14 janvier 1971
9h. à 6h. p.m.
VENDREDI 15 janvier 1971
9h. à 6h. p.m.
SAMEDI 16 janvier 1971
9h. à 5h. p.m.



TRIO PRODUCTIF — Le trio formé de Michel Ashby, Alain Perron et Alain Laflamme a largement contribué à l'éclatante victoire des Braves de Thetford Mines au tournoi provincial de hockey Junior "B" de Rimouski. Ces trois jeunes hockeyeurs ont fait briller la lumière rouge à dix reprises en quatre matches. Alain Perron a marqué cinq buts à lui seul.

TOT et TARD! UNE ANNONCE CLASSÉE dans

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE N.D.

est un vendeur qui travaille

JOUR et NUIT!

Des milliers de gens lisent les Annonces Classées chaque jour dans tous les Cantons de l'Est. Une Annonce Classée dans La Tribune peut travailler pour vous pour aussi peu que \$1.15 par jour (15 mots) ... \$4.14 pour 4 jours et \$6.21 pour 6 jours.

ESSAYEZ ÇA!

Une de nos copistes expérimentées vous assistera soit au comptoir, soit au téléphone.

569-9501

A VOTRE SERVICE
du lundi au vendredi, de 8h.30 à 5h.

Votre Jour CHANCEUX...
pourquoi pas aujourd'hui?
Vous pouvez être gagnant
en consultant nos pages
D'ANNONCES CLASSEES

LA TRIBUNE

de magog, coaticook,
stanstead, lennoxville

SHERBROOKE, MARDI, 12 JANVIER 1971

PAGE 5



MAGOG, (CT) — Des mois aigres-doux échangés entre deux jeunes gens de Magog qui s'étaient donné rendez-vous dans un établissement sous licence, à Magog, ont connu une fin malheureuse. Une échauffourée éclatée à l'intérieur de l'établissement, forçant un constable de la Sûreté municipale à faire un séjour à l'hôpital, après avoir reçu des blessures assez sérieuses dans l'exercice de ses fonctions.

D'autant plus, que d'autres membres de la Sûreté, à peine, une heure après, devaient se rendre hier chez un résident

Magog en bref

paissable de la cité qui les alertait, pour une plainte de vol par effraction, et au cours des manœuvres, six coups de revolver ont dû être tirés avant de réussir à mettre la main au collet des apaches qui s'enfuyaient.

Les autorités de la cité de Magog ont honoré leurs quelque dix retraités, à l'occasion d'une réception civique qu'elles leur faisaient, à l'hôtel de ville, samedi dernier. C'est un précédent dans les annales de la cité.

La Ligue O'Keefe a relancé ses activités, après une interruption de quinze jours durant la période des fêtes; c'est, en effet, samedi soir dernier, que les Eperviers rivalisaient de force avec les Tigres. La joute s'est terminée par le compte de 5-3 en faveur des Eperviers. Roger Vachon a réussi le tour du chapeau et fut complété dans le pointage par André Pouliot et Mario Lamontagne, pour le camp des Eperviers. Jacques Cusseau, Jean Pouliot et Real Bonin comptèrent respectivement pour les Tigres.

Les Condors ont remporté la palme aux mains des Pinquins dont ils ont disposé au pointage de 7-4. Gilles Dion, des Condors a fait le tour du chapeau en plus de contribuer à tous les sept filets de son équipe; René St-Pierre le suivit de près en enfant à deux reprises; ses deux coéquipiers: Yvon Lamontagne et Serge Malouin complétèrent pour les Condors. Dans le camp adversaire, André Asselin enregistra deux buts, Lucien Laforest et André Boutin, chacun un.

Les Castors qui affrontaient les Aigles ont triomphé par le compte de 9-4, dans la dernière partie de la soirée. Yves Perron deux filets, Normand Tremblay deux ainsi que André Beaudry, Yvon Godhue, Pierre Gauvette, André Bouffard et Pierre Duhamel complétèrent chacun un filet pour s'assurer la victoire. Gilles Pouliot avec deux buts, ainsi que Michel Lacroix et Henri Lacasse s'avèrent les pointeurs des Aigles.

C'est vendredi soir, dans un hôtel local, que se réuniront les membres de la Chambre de commerce Magog-Orford, à l'occasion de la reprise de leurs activités, suite à la période des fêtes. Tous les membres sont instamment priés d'être présents car des questions d'une grande importance seront alors abordées.

Une clinique de puériculture est annoncée pour jeudi, 21 janvier courant, à la salle paroissiale Ste-Marguerite-Marie, de 2 heures à 3h30 p.m. Bébés et préscolaires y seront accueillis par les préposés à la clinique du ministère de la Santé.

Les guichets du bureau de poste principal de Magog sont maintenant ouverts au grand public, à compter de 9 heures a.m., jusqu'à 1 heure p.m. tous les samedis et ce, depuis le 9 janvier dernier. Le service additionnel aux guichets pourrait être donné soit le jeudi soir ou le vendredi soir, au lieu du samedi matin, si les clients le préfèrent. Le maître de poste M. Sauveur Talbot invite la population de Magog à lui faire connaître leur point de vue en lui téléphonant à 843-2929.

La CSRE loue les locaux de la Belding Corticelli

SHERBROOKE — La Commission scolaire régionale de l'Estrie a accepté hier soir, de louer les locaux de la Belding Corticelli, de Coaticook, pour en faire une école d'enseignement professionnel.

Il en coûtera à la régionale \$550 par mois ou \$6,600 par an, pendant une durée de trois ans, pour l'utilisation de ces locaux.

La CSRE défraiera le coût du chauffage, de l'électricité, de conciergerie, les réparations mineures et l'entretien des stationnements, l'été et l'hiver.

Les réparations majeures seront à la charge de la Belding Corticelli.

M. Yves-Denis Girard, ingénieur, directeur du service de l'équipement à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, a fait remarquer aux commissaires que ce local n'a besoin que de légères modifications et qu'il semble fait pour les besoins de la régionale.

La commission scolaire y offrira les options équipement motorisé, thermo-dynamique et couture industrielle. Le ministère de l'Éducation a refusé qu'on offre l'option agriculture dans des locaux temporaires, sans pour autant refuser cette option pour le moment où l'école sera construite.

L'école sera utilisée dès septembre 1971 et l'on y logera 130 élèves.

A Magog

Augmentation des taxes d'eau et de vidanges

MAGOG (CT) — Le règlement tarif de la consommation de la cité de Magog adopté lors de la dernière séance du conseil municipal 360 révisant le tarif de la consommation de la dernière séance du conseil

Réception civique



RETRAITES DE LA CITE DE MAGOG — Une dizaine d'ex-fonctionnaires de la cité de Magog, étaient accueillis, en fin de semaine, par les autorités de la cité à l'occasion d'une réception civique. De gauche à droite, MM. Esdras Lavoie, Téléphone Lavoie, ex-directeur de la Sûreté municipale de Magog durant près de 30 ans, échevin actuel du quartier numéro 3 et, par surcroît, maire de la cité de Magog, en attendant le résultat du scrutin du 7 février prochain et enfin M. Adélard Godhue, tous trois doyens des ex-fonctionnaires.

(Photo La Tribune, par Ferand Boisvert)

Avis d'élection donné demain

MAGOG, (CT) — L'avis d'élection qui marque l'ouverture officielle de la campagne électorale au niveau de la mairie de Magog sera donné demain, par le président d'élections, M. Jean-Paul Lange. Tous les candidats intéressés à se présenter à la magistrature pourront alors se prévaloir des services de leurs organisateurs ou supporters pour faire circuler leur bulletin de présentation. C'est ce que nous a révélé, hier le président d'élection de la cité, M. Jean-Paul Lange, qui sera assisté dans ses fonctions de M. Yves Langlois, adjoint du président.

bre dernier. L'article 160 A, du code des cités et villes, prévoit que, dès qu'une élection se tient dans les douze mois qui suivent la date de l'élection générale, seule peut être reconvenue, la liste déjà confectionnée lors de cette élection générale. Il n'est pas permis d'ajouter un seul nom à cette liste.

Revision

Un bureau de revision est alors constitué et préside par le juge de la Cour municipale, Me Louis-Philippe Galipeau, afin d'étudier la valeur et les arguments des requêtes en radiation.

Liste électorale

L'avis de dépôt de la liste électorale au bureau du président d'élection sera publié dans les journaux de jeudi, 14 janvier. C'est alors que les électeurs intéressés à vérifier si leur nom est dûment inscrit, pourront se rendre à l'hôtel de ville.

Radiation

Seules des demandes en radiation de noms peuvent être produites par écrit et déposées au bureau du président d'élection avant le 23 janvier courant. Aucun nom ne peut être ajouté à la liste existante lors de l'élection du premier novembre.

Chronique judiciaire

LAC-MECANTIC, (GD) — Gérald Poulin, de Courcelles, qui a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir commis un vol par effraction et à celle de s'être parjuré devant un tribunal, attendra derrière les barreaux, que le juge Léonce Côté fixe sa sentence. Cette sentence doit être connue le 22 janvier.

Christian Larose, de domicile inconnu, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais pour avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Son permis de conduire lui a été retiré pour une période de trois mois.

Michel Labrecque, de Stratford Centre, a été condamné à \$100 d'amende et aux frais pour avoir conduit d'une façon dangereuse pour la sécurité d'autrui sur une voie publique à bord d'une motoneige.

Gilles Poulin, de domicile inconnu, qui a reconnu sa culpabilité à une accusation de vol de pneus a été condamné à \$50 d'amende et aux frais.

Robert Therrien, de Lac-Mégantic, a été condamné à \$10 d'amende pour avoir enfreint le code de la route.

Elus marguilliers

ST-MATHIAS, (DNC) — MM. Léodore Turcotte et Gérard L'Heureux ont été élus marguilliers à St-Mathias de Bonneterre.

Ils remplacent respectivement MM. Léon Thibault et Norbert Tanguay.

Les autres marguilliers sont MM. Léonel Caron, Roger Huot, Mme Laurent Fortin et Mme Georges Bisson.

Nomination

La mise en nomination se tiendra le dimanche, 31 janvier courant, à compter de midi à 2 heures p.m. C'est alors que les noms des candidats seront officiellement dévoilés par le président d'élection.

L'élection est fixée au dimanche, 7 février prochain et les bureaux de scrutins seront ouverts à compter de 9 heures a.m. pour se fermer à 6 heures p.m. Il incombe donc au président d'élection et à son adjoint, de procéder à la nomination de 28 scrutateurs et 28 greffiers aux fins de faire respecter la loi et ses formalités.

Nouvelles brèves

ROCK ISLAND, (MD) — Plusieurs échevins de la région des Villes frontalières ont eu parmi leur famille des représentants au sein des conseils ou des commissions scolaires. Les activités municipales seraient-elles héréditaires?

Sans vouloir démontrer cet avancé, mentionnons que le père de l'échevin Peter Béasse, M. Jean Béasse a déjà fait partie du conseil de Stanstead. Pour ce qui est de l'échevin M. Albert Simoneau, son grand-père, M. Walter Simoneau a déjà été maire à deux reprises en plus d'avoir été échevin à Rock Island...

Le père du conseiller Lavallée, de Stanstead, M. Jean Lavallée a déjà été conseiller à Ste-Catherine et il a également été commissaire au sein de l'ancienne commission scolaire de Rock Island-Stanstead. Son grand-père M. Evariste Lavallée avait été conseiller à Stanstead durant plusieurs années...

Par ailleurs les pères de MM. Robert "Bob" Alger, Gérald Clark ont déjà fait parti de conseils.

La construction du chemin pour s'approcher du pont Bissonnette va bon train. C'est une firme de Stanstead qui nivelle et qui transporte le gravier. Il s'agit de la firme Goudreau Construction, de Stanstead.

Ce chemin servira d'approche lorsque débutera la reconstruction.

C'est ce soir que les membres de la Chambre de commerce Beebe-Rock Island-Stanstead tiendront leur réunion au Motel Impérial de Stanstead. Cette réunion aura lieu à compter de 7h30...

Une banderole a été installée en travers du boulevard Notre-Dame à Rock Island. Cette banderole située non loin de la résidence du maire de Rock Island, M. Edouard Girard est bilingue...

Des femmes de Rock Island organiseront une vente de nourriture pour aider le club Rotary dans la préparation de la deuxième course de chiens tirant des traîneaux qui aura lieu les 13 et 14 février prochain.

Les Filles d'Isabelle de la région des Villes frontalières ont remis lors d'un banquet des cadeaux-souvenir à trois de leurs membres en raison de leur vingtième anniversaire comme membre.

Les membres fêtes ont été Mme Ernest Roy, de Stanstead, Mme Joseph Séguin, de Beebe et Mme Armand Dusseault, de Beebe.

L'abbé Roland Mainguy, curé de Stanstead et le père N. Lafamme, de Warwick Vt. ont également assisté à ce banquet. Mme Joseph Côté de Rock Island est régente de ce mouvement...

Mme Roger Houle de Beebe, chargée de la vente des billets de la loterie du Québec a révélé qu'elle avait eu un autre gagnant de \$100. Il s'agit du 10e gagnant, et c'est M. Aimé Guimond de Montréal qui a été le bénéficiaire.

M. Georges Dupuis, de Beebe est le 17e nouveau membre de la Chambre de commerce de Beebe-Rock Island-Stanstead. A date il y a 48 membres soit un record pour cet organisme qui est dirigé par M. Denis Bouchard, de Rock Island.

Un léger accident est survenu à Rock Island dimanche après-midi causant des dégâts pour environ \$400.

Le bureau de l'hôtel de ville de Rock Island était fermé hier, à cause de la mort du frère du secrétaire-trésorier.

MAGOG, (CT) — Le conseiller au siège numéro 1, M. Jean-Guy St-Roch lance un pressant appel à tous les organismes de la cité, les incitant à se mettre immédiatement à l'œuvre en vue de l'élaboration de mémoire concernant le plan d'urbanisme. Il réitère le vœu que chacun fasse des recherches, qu'on les consigne et les mette en commun afin, d'en arriver, un jour, à concrétiser le rêve de la population magogaise.

L'échevin St-Roch s'est également fait le proposeur du règlement qu'il a lui-même préparé, avec la collaboration de ses

Chronique municipale

collègues de l'hôtel de ville, règlement favorisant la rénovation urbaine, s'appuyant sur les articles 478 et 540 du code des cités et villes qui permet à une ville, d'exempter de taxe, et pour une période pouvant aller jusqu'à cinq ans, toute amélioration ou reconstruction de sa maison. Le montant inscrit sur le rôle d'évaluation, au moment du début des travaux d'amélioration ou de reconstruction, demeurerait ainsi le même durant une période de cinq ans et n'entraînerait aucune majoration de taxe. On n'a qu'à s'adresser à l'inspecteur des bâtiments pour en connaître plus sur ces avantages, et pour bénéficier des privilèges conférés par ce règlement.

La firme Pétroles Orford Inc. qui avait, en octobre dernier, présenté une soumission pour fournir l'huile légère à fournaise, au taux de 0.13c le gallon, a présenté des factures à un sou plus élevé que la soumission qu'elle s'était engagée à respecter en octobre dernier. Après discussion entre les autorités, à savoir si on devait s'en tenir à la soumission présentée en octobre, les édiles se sont partagés sur la question, certains désirant accepter le paiement à 0.14 le gallon, d'autres optant pour le maintien et le respect du paiement à 0.13c on a dû recourir au veto. Les échevins Guy Beaudoin, Laurent Girard, Jean-Guy St-Roch et Téléphone Lavoie votent contre la motion d'amendement, faisant gré à la motion principale qui prévoyait le paiement à 0.13c le gallon. De nouvelles soumissions seront alors demandées et les factures produites par ladite firme seront honorées à 0.13c le gallon.

Une option d'achat sur un terrain situé dans le parc industriel est accordée à des industriels dont les noms ne peuvent être divulgués pour l'instant. L'option est au coût de 0.07c le pied carré et consenti pour une période de six mois. Ledit terrain, en forme de trapèze a une superficie approximative de 143,545 pieds carrés.

CITROEN 1971

est à

Drummondville

\$3,750.00

SECURITE:

- Traction avant
- Freins à disques
- Phares directionnels

Confort SUPERIEUR: Suspension hydropneumatique Vitre arrière chauffante — Servo-direction

BOURBEAU AUTOMOBILE ENR.

1975, boul. St-Joseph, Drummondville

POUR UN ESSAI

Appelez: Hervé Bourbeau 477-1030 ou 477-1911

TOT
et
TARD!

UNE ANNONCE CLASSÉE

dans

LA TRIBUNE

est un vendeur qui travaille

JOUR et NUIT!

Des milliers de gens lisent les Annonces Classées chaque jour dans tous les Cantons de l'Est. Une Annonce Classée dans La Tribune peut travailler pour vous pour aussi peu que \$1.15 par jour (15 mots) ... \$4.14 pour 4 jours et \$6.21 pour 6 jours.

ESSAYEZ ÇA!

Une de nos copistes expérimentées vous assistera soit au comptoir, soit au téléphone.

569-9501

A VOTRE SERVICE

du lundi au vendredi, de 8h.30 à 5h.

MIAMI
AU MOTEL SUEZ
Départ: 6 fév.; retour: 22 fév.
\$278. Aller-retour par autobus
Incluant les couchers
(2 par chambre)
Victoriaville: 752-4067, 752-5700
752-6861

LA Caisse POPULAIRE DE
St-Maurice de Thellford
est à la recherche de candidats
au poste de
GERANT
Expérience de banque ou de caisse
nécessaire. Dynamisme. Salaire avan-
tageux.
Envoyer curriculum vitae ou commu-
niquer à: Service du Personnel 39,
avenue Bégin, Lévis, 835-2412.
G7951

AJOUTEZ 1^c
au prix régulier
et obtenez un deuxième article

HEURES D'OUVERTURE:
MERCREDI le 13 janvier 1971
9h. a.m. à 5h. p.m.
JEUDI le 14 janvier 1971
9h. a.m. à 5h. p.m.
VENDREDI le 15 janvier 1971
9h. a.m. à 5h. p.m.
SAMEDI le 16 janvier 1971
9h. a.m. à 5h. p.m.

CHARGES

GRÂCE À LA COLLABORATION
D'UN GROUPE DE
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST
AVEC

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND
QUOTIDIEN DE
LA RIVE SUD

24

PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT
UNE MAGNIFIQUE
FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES

Ces heureuses personnes descendront au
populaire hôtel MONTCLAIR de STE-A-
DELE-EN-HAUT, au cœur des Laurenti-
des.

(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides;
tournez à droite au 2e feu de circulation)

MONTCLAIR

**L'OFFRE
COMPREND**

l'hébergement pour 2 per-
sonnes, du vendredi, à 1h.
p.m., jusqu'au dimanche,
à 1h.00 p.m., soupers, dé-
jeuners et diners sont in-
clus.



- Cuisine d'exception
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — en vedette toutes les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois" de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une ambiance de fête incomparable). Capacité de 500 personnes.

- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger, du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

DE PLUS

À la fin de la promotion, ces heureuses per-
sonnes gagnantes participeront au tirage d'un

VOYAGE POUR DEUX
via CP AIR, qui les conduira à
**MADRID, LISBONNE
OU AMSTERDAM**

avec allocation de \$200
pour les petites dépenses.

COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :

Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le rem-
plir, y attacher une preuve d'achat chez un des mar-
chands dont l'annonce paraît dans cette page, et faire
parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-
même dans la boîte disposée à cet effet dans le hall
d'entrée ou adressez votre enveloppe à :

LA TRIBUNE Service de la Publicité,
221, rue Dufferin,
Sherbrooke, Qué.

LE TIRAGE AURA LIEU LE JEUDI DE LA SEMAINE SUI-
VANTE et les noms des gagnants seront publiés dans La
Tribune du samedi.
DUREE DE LA PROMOTION : du 11 janvier au 15 février
— 4 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BÉNÉFICIAIRES



COUPON DE PARTICIPATION

Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair"
à Ste-Adèle-en-Haut.

NOM

ADRESSE

VILLE TEL

C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.

Notre service est la base
de notre commerce !

COATICOOK SPORTS

Spécialité : Moteur 2 et 4 temps
Scies mécaniques — Hors-bord
Stihl Pioneer

Dépositaire

SNOJET

CHEMIN DIXVILLE, COATICOOK, Qué.
849-2910

47125

**M. ROBERT
AUTOMOBILES INC.**

AMBASSADOR — REBEL — JAVELIN
AMX — HORNET — GREMLIN

ROUTE 22-50 COATICOOK, Qué.

849-4344

"GRAND SPECIAL"

pour les mois de JANVIER et FEVRIER seulement,
avec charge ACHAT d'une VOITURE NEUVE, vous
recevrez gratuitement un APPAREIL R. C. A. Victor
12" Modèle Portatif ou T. V. en COULEURS
R.C.A. 17" avec chaque achat d'une voiture neuve
AMBASSADOR "Brougham".

47437

MME BLANDINE DROLET
TISSUS À LA VERGE
GRANDE VENTE

LAINAGE à MANTEAUX,
TISSUS pour robes, jupes, etc.,
à PRIX REDUITS
COTON IMRIME OU BLANC
3 verges pour \$1.00

Grand assortiment de DRAPERIES
79c 98c et plus

107, Child — Tél.: 849-3711
Coaticook

C - 46191

B. C. LEMOINE
Enr.
Vêtements pour Hommes
et Jeunes Gens

SPECIALITE :
Faits sur mesures

Léonard Lemoine, rep.
Tél.: 849-2816
79, Child —
COATICOOK

46301

**PIZZERIA
ORFORD**

Nouvelle adresse :
35, rue CHILD
COATICOOK, Qué.

PIZZA POULET FRIT
SPAGHETTI—

Commandes pour emporter Signalez :
Livraison gratuite 849-4221

C-46196

Esso
JACQUES & FRÈRES

87, Principale Est—Tél.: 849-2422
COATICOOK, Qué.

MISE AU POINT
REMORQUAGE
PNEUS, BATTERIES
et ACCESSOIRES



46193

ELECTROHOME
...va plus loin que l'excellence

Brunelle Electronique

VENTE et SERVICE

Un degré additionnel
d'excellence

chez BRUNELLE
C'EST LE SERVICE
APRÈS VENTE
QUI COMPTE

43, CHILD
Tél.: 849-3608.
COATICOOK

C - 46194

**J. A. LEBEL & FILS
LTEE**

MARCHANDS DE MEUBLES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
GAZ PROPANE

MEMBRES DES MAGASINS "PRESTIGE"
Tél.: 849-2754 155, rue Child
Coaticook, Qué.

46199

Rex Cafe LTEE

Licencié
F. Thibault, prés.

BONNE AMBIANCE — LIVRAISON GRATUITE
SERVICE et COURTOISIE

Membre de l'Association Provinciale
des Restaurateurs du Québec

Tél.: 849-9056—104, Child, Coaticook, Q.

46193

MAGASIN À RAYONS

J. R. Lefebvre Inc.

Bénéficiez de nos NOMBREUX SPECIAUX
avant INVENTAIRE

Tél.: 849-4191 C.P. 160

29 est, rue Principale — COATICOOK

46198

**CAFÉ
CENTRAL**
ENR.

F. Thibault et Jude Arguin,
copropriétaires.

LIVRAISON GRATUITE
SERVICE RAPIDE et IMPECCABLE
849-9076

69, rue Child — COATICOOK, Qué.

46198

SUPER MARCHÉ BACHAND

TEL.: 849-2792 — 41 est, rue Principale

COATICOOK, Qué.

EPICIER SUPREME

C - 46197

SYSTEME DE TV PAR CABLE

TRANSVISION COATICOOK INC.

Marcel Denis, prés.

Dépositaire: ZENITH — HITACHI



TV couleur —
noir/blanc
Stéréos — Radios
VENTE et SERVICE
TEL.: 849-4088

85, Child — COATICOOK

C-46199

CHAREST ÉLECTRIQUE LTEE.

J. P. CHAREST, Prop.

Entrepreneur-Electricien

- Travaux électriques de tous genres
- Spécialité: Industriel—Commercial
- Chauffage électrique

Agent autorisé MOFFAT
Assortiment complet de MEUBLES

9, rue Wellington — Coaticook

46199

Fin de semaine :

ORCHESTRE
"LES STRATOS"

Venez tous vous amuser
au bon endroit...

HOTEL CHILD LTEE
TÉL.: 849-2111

Noces — Banquets — Réceptions
Shower — Etc...
38, rue Child — Coaticook

46198



**MORIN AUTOMOBILES
Inc.**

Arthur Morin, Président

Vendeurs autorisés
DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL
CAMIONS DODGE
— Vaste choix d'autos usagées

351, St-Jacques Sud — Tél.: 849-2746
COATICOOK, Qué.—Résidence: 849-2491

47125